

府計辦署明憲報傳得遲遲通知但恐有射利之徒以低價果改偽作本棧商標成誤用本棧米袋或以仿挑相類之標希圖混冒用時將此商標圖式聲明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究 從諷君子得知其作偽者祈前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告

暹羅興棧火鴨駐叻代王書圖謹啟

中華民國十六年元月四日

茲有行期準辦船身堅固之輪船川走于泗水馬辰麻六甲甘馬挽等埠專為招待週到辦理通融其伙食之優美與價位之廉宜猶其餘事耳諸君光顧無任歡迎

**萬和源輪船**(S. S. BAN IO GUAN) **陽曆**十月十六日拜五往馬辰埠  
十月廿八日拜二由馬辰到叻

**豐和輪船**(S. S. HONG HO) **準定陽曆**十月十六日拜五由甘馬挽到叻  
十月十七日拜六往甘馬挽等埠

**萬和隆輪船**(S. S. BAN HO LIONG) **入塢修理**

星洲益隆興航務部謹啟

風濕 遠年 筋骨 花柳 脚骨 腎虧 水濕 死人 產婦 腰骨 風濕  
濕肚 骨痛 困憊 骨痛 酸軟 骨痛 風痛 風痛 刺痛 骨痛

石叻代理廣利生 各埠會豐商店 吉隆坡 廣利生 各藥店 周蘭記 馬六甲 萬山和 蘭記棧



# 遷移廣告

國幣 港紙 定期存款

本行爲利便顧客起見國幣或  
港紙額 一百元 整以上，  
卽可定期寄存，或半年或一年均  
有相當 利息

詳細情形請移玉至本行面商：  
新嘉坡華僑銀行有限公司謹啟

總行：朱烈街華厦大樓  
寄款部電話二四三四號

啓者本號自創以奉遷歷三十有年向業油米什貨嗣經煎餅火酒土味等類深獲胞  
胞所推許踴躍購食今因地方狹窄擇於對面舊址擇於舊屋照常營業如諸賢翁先生有來往函  
亞街門牌二百三十七號(即原舊址對面)照舊開張此佈  
仲請按址過寄恐未週知特登報端俾惠顧諸胞知所移步至此佈  
民國廿五年十月十二日  
新嘉坡小坡武吉士街十七號廣泰隆謹啟雲路

有症有  
是必是

Dr. CHEW  
Lotion for  
Wounds & Burns  
萬應藥水  
POISON

Dr. CHI  
Teeth  
CURE  
萬應牙痛  
POISON

湯火燙	水藥	膏肉爛	外科	微趾	脚	水傷	刀	水腫
一燒傷清涼	陰陽頭癰二十	生肌	外科爛肉朝	難行此散即效	脚趾發爛癰	流血毒到即止	一時不洩乃傷	二陰腫一角
止痛即愈	四點鐘治愈	大磚五角	擦換愈止痛	每樽一角				
每樽二角	小磚二角							

石叻 檳城 馬六甲 森美蘭 雪蘭莪 大小吡叻 訖叻 柔佛 所屬大小幫藥約號均有代理 惠顧諸君請認明總幫生商標 正字號長約底不致誤 (各埠約號均有代理起未盡錄)

各埠代理  
振榔與余仁生 蘇坡埠劉萬山 巴生埠萬和堂 加奴埠致公和  
馬六甲保和堂 芙蓉埠余仁生 文念埠仁壽堂 昔養園大和堂  
怡保埠廣豐和 文凌甲濟生堂 煤炭山仁壽堂 安邦埠廣益堂  
金保埠廣同安 太平英華藥房 甲洞埠同厚堂 古里埠廣利隆  
士林埠廣成號 新街坡芳生堂 丹容馬林同茂 淡邊埠廣生堂  
馬來亞總代理 吉隆坡 廣南生 大馬路 廣利生

吳星標

公義製藥

**MONTOR LTD.**

荷里活各種化妝品與上等香水

石叻門多有限公司總代理

廣安號均有發售

**CAVAREHENS CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND**

◀ 五淋白毒菌之敵 ▶

病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所稱道而許爲患白毒五淋病之妙劑故天下之五淋白毒病菌俱惡視此丸爲彼之敵者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售

生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於  
每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種  
症喉之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售  
惟須小心提防偽貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號

**BEANS' CATHARTIC PASTILLES**

SUGGESTED BY A MEMBER OF THE BRITISH MEDICAL ASSOCIATION

LONDON, ENGLAND

BEANS LONDON

入大隊人羣之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微

伊尹氏喉症藥餅

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或











### 郭泰祺觀察國聯 認前雖失敗最後應獲勝利

否則將老調重彈  
恢復舊日聯盟制度而已

(日内瓦廿一日路透電)郭泰祺觀察國聯會議，謂本年中國既獲選為國聯理事，而郭氏又獲選為國聯秘書長，則中國在本年內之所得實已多於任何一國。關於海牙法庭法官之選舉，中國在本年內亦獲選為中國多數之代表，但最珍貴之選舉，莫如中國在國聯大會中，獲選為多數之代表，以多數之代表選舉郭氏為國聯秘書長。在日内瓦方面，人與人之態度較前更為堅決，以國聯在最近之失敗，必可獲最後之勝利。蓋除此以外已無他途。惟有聯盟制度之老調及永無止境之軍備競爭而已。有人謂國聯乃凡爾賽條約之一部，但凡爾賽條約所餘者亦已無多矣。

### 阿國西部 繼續發生大戰

(羅馬廿一日路透電)意軍企圖進佔亞得里亞海之港口，已獲得阿比西尼亞西部之普雷利沃區之入口。據意軍死者達數百人。此次戰事共歷六小時，意軍首以大砲轟擊阿軍陣地，繼之以步兵衝鋒。阿軍成隊于石壁之內，及後阿軍在阿拜斯山麓之下，施行猛烈之反攻，但被意飛機之炸彈所摧毀。繼以步兵將阿軍完全擊潰，阿拜斯山麓之陣亡之阿軍，意軍宣佈奪獲甚多。

### 西國叛軍積極迫迫首都 政府軍隊現正猛烈抵抗

(里斯本廿一日路透電)西國叛軍包圍馬德里叛軍於作猛烈之初步進攻後，由廿一日下午一時起，即由各路前進向馬德里進發。叛軍之主力進攻乃集中於那哇爾納路，據稱該地已被包圍，但政府軍正在拚命抵抗。

### 叛軍首領 對戰事抱樂觀

(布爾哥斯廿一日路透電)西班牙叛軍總司令佛朗哥將軍對記者談話稱，吾人無與馬德里當局進行談判之可能。吾人所主張者，乃馬德里當局之無條件投降而已。佛朗哥將軍對戰事抱極大之信心，彼謂：吾人之軍事行動已獲勝利。

### 莫斯科各界 踴躍輸將援西

(莫斯科廿一日路透電)莫斯科各界踴躍輸將援西，並通過軍事援助情形。莫斯科各界對西班牙叛軍之進攻，表示極大之同情，並決定向西班牙政府提供軍事援助。

### 巴勒士 局勢將趨安寧

(倫敦廿一日路透電)巴勒士局勢將趨安寧，有一艘海軍飛機，中有飛行員八人，係參加海軍演習者，現已失蹤。該飛機於大雨中，在東京附近之一島上被追迫降落，迄今尚未獲得任何消息。

### 英女飛行家 莫利生夫人失事

莫利生夫人失事  
結果墜入海中

(倫敦廿一日路透電)莫利生夫人於昨十九日，由法國里昂乘飛機飛往倫敦，在飛行途中，飛機發生故障，莫利生夫人被迫降落於海中。莫利生夫人係英國著名之飛行家，此次失事，引起極大之關注。

### 孟買軍警 肅清不良份子

(孟買廿一日路透電)孟買軍警肅清不良份子，於廿一日展開掃蕩行動。軍警在孟買各處，搜獲大批之武器及彈藥，並逮捕多名不良份子。

### 倘蘇俄援西 法態度將如何

(巴黎廿一日路透電)法國內閣舉行外務會議時，有人向法外長詢問，倘蘇俄援西，法態度將如何。法外長表示，法國將根據國際公義，採取適當之行動。

## 豐慶肅



欲求身體強健  
當推參茸最靈  
惟須購買正貨  
方不徒托空名  
若問何家可靠  
慶豐所辦最真

總發行所：新嘉坡吉寧街門牌一百五十四號

## 百中風油

治百病 效如神

本號發明，百中風油，治百病，效如神。凡患風寒、頭痛、牙痛、肚痛、蚊蟲叮咬等症，抹上此油，立見奇效。

各埠代理：余仁生、何長春、廣利生、陳信義、永福安、萬春和記、李德豐

# LET LIFE GUARD

## RAISE YOUR CHILD



君欲使君之小寶寶獲得  
身體上健康而活潑必須  
購買兵頭牛乳飼養因該  
牛乳係金山名廠出品製  
煉精良滋養料亦極豐富  
以用此乳養飼嬰孩確保  
極有效力經驗名數十年  
童叟咸知請諸君注意焉

### 兵頭牛乳

本會收到第五十七次捐款芳名

五元	金豐號	五元	金豐號
四元	金豐號	四元	金豐號
三元	金豐號	三元	金豐號
二元	金豐號	二元	金豐號
一元	金豐號	一元	金豐號

## 嚴重警告

敬啟者本行自製之註冊金魚標小兒退熱散，外感風寒，發熱，驚風，疳積，八寶膏，珠珀保嬰散，萬應水，風濕跌打，虎標萬金油，各種良藥，出產以來，因藥力神效，風行馬來，各埠名醫，已歷有年，乃近有無恥之徒，設立偽造名目，商標，希圖影射，近更變本加厲，公然敢在南洋商標，冒印本行商標，欺騙大眾，本行不得不嚴正聲明，凡我僑胞，購買時，請認明金魚標，庶不致誤。







# 忽於昨晨罷工

小巴士車應運而出

# 一匿名信

寄與華民政務司

工人應與度讓步約爲「每月兩公司假期」，照常付工資，每年增薪十巴仙一該信中被並述及種種受賄之事以及工作之劣苦情形云。

馬西氏繼謂公司當局對於此等新要求於工人之待遇，已經公平云。馬西氏

計達八九百名。此次參加罷工者約  
**三百餘名** 佔大部份。但云  
參加罷工者。亦不敢到公司工作。公  
司當局。於罷工潮發生後。即在辦事  
處門前。貼一英文佈告。茲譯之如次  
。啓者。凡由本公司所提之各項要求。  
已印印度勞務工監督及警察署工訓護司。  
胡克禮安與電報公司。公司方面。對  
此種條件。未克承認接者。今午十二  
二點鐘。到公司報到工作。將俾得  
察保護。至過十二時尚未報到者。則  
以辭退職務爲荷。  
查工潮發生時。警察當局接訊。即派  
出便衣警員數十人。戒備維持秩序。  
總辦處門口。則由印警

**守衛保護** 電車公司爲維持  
交通計。並三派出  
查票員數十人。駕出電車巴士車數  
輛。行駛各條幹線。如大馬路。二馬  
路。芳林下午五時。其他各線。則無法  
接。惟至下午五時。其餘左右。各部均適  
歸隊內。晚上新世界大世界兩遊藝場  
均由綠色小型巴士車川行。截至

馬來亞國民代表  
各帮公民報名  
選民確數約三  
● 峇株檳城對於報名  
總領館解釋  
全國國民代表大會馬來亞區籌備會於週  
舉公民報名單。自十九日在總領事館轉  
開始審查以還。福客兩帶。郵審官查完  
坡。現前日已檢閱完。計四八八  
六名。尚有小半數。則因屆停止工  
時間。仍封固於麻袋中。各情經誌本  
報。昨廿二日上午九時半鐘。各區監  
員審卷員齊集到場。繼續進行審查  
工作。現報尚有二二三三名。合前日  
者。總共六萬二千一百十九名。圖  
乃開始

審查廣幫  
● 峇株檳城對於報名  
總領館解釋  
全國國民代表大會馬來亞區籌備會於週  
舉公民報名單。自十九日在總領事館轉  
開始審查以還。福客兩帶。郵審官查完  
坡。現前日已檢閱完。計四八八  
六名。尚有小半數。則因屆停止工  
時間。仍封固於麻袋中。各情經誌本  
報。昨廿二日上午九時半鐘。各區監  
員審卷員齊集到場。繼續進行審查  
工作。現報尚有二二三三名。合前日  
者。總共六萬二千一百十九名。圖  
乃開始

至下午五時許。  
亦告完竣。各組

可得加薪三元。嗣以不景影響。遂爲一元五角。現下工人所要求者。爲加至二元五角云。

## 大會選舉

### 畢審查將竣

### 十五萬左右

續發生事執●

### 外并擬通融辦法

謂事前並未通告。締結不滿。又會於十三日致函郵局。索取公民報單樣式。亦未得寄覆。因於十九日。分電館及各監察人。有所質問。因至廿日未得復電。函各報亦未此項消息。人心憤。擬於日內召各團體代表大會。聯向國府控告。對於此舉。施代監督昨已有函致埠中華商會。解述一切。茲錄函文如次。

善株巴轄中華商會會長鑒。逕啓者查公民報領證書。本館通告。本定

本館第五號通告。聲明清楚。祇得姓名年歲。中英文住址。二份送館。館並未定出。任何格式也。倘復。願公辦。暫代國民大會。在外僑民馬榮代表選舉監督施紹曾。廿五年十月又抵城。

**閱書報社** 對於復選事。有所不滿。於八日特函施代監督。質詢三點。茲其原因全文披露如下。

施總領事先生鑒。敬啟者。先生奉命為馬來亞選舉監督。半島橋僑方深慶幸。以事關全僑公意。而先有以慰全僑之望也。乃今事勢竟有令人失望而生疑者。敝社不敢未便臆談。謹提出質問數端。祈先詳明解析。以祛羣衆之惑。

一。敝社在本月十五日下午曾電詢生。請示接收誓詞請求書。是否以七日為准定限收。外埠可無付郵時。作標準否。詢電去後。杳無回音。意何居。請解釋者一。

手續辦法。請閱先生詳明各人住址。何不於十四五日以前開會議。通過各地開會。而乃於十七號收書。以爲後。姑開會以定標準。特通知。請解釋者二三。開會決定後之工。人詳細地址者。不寄給選舉票。亦不逾期補報住址云。請問先生公民是否以社團爲通信地辦法。總辦事處何時通告。若云十八日。則報館已已逾期通告。而公民不可逾期。公民不可逾期。公民不可逾期。貴意何所。請詳爲解釋者三。

**以上三點** 請詳細示覆。 諸紳感。否問

城密乘飛距星洲 在星洲公民。近領館。求票給票。當無問題。北島百爲僑民。因不時與先生接近近處決計不給選舉票之例。敝社爲公民權利決計不能默職。先生之監督選舉。秉承公意。無背中央。章旨之行爲。冒昧陳詞。無任惶恐。專此并解。祇。振城閱報書社主席許生理。廿年。十月十八日。

未復者。一因開始審查以遲。事  
案。二因該社所提出之點。尚擬  
審同通議籌劃。以冀求一較善  
或可通融效果。乃連日研求。  
紛紛。迄無效果。故未即有具體  
覆復云。又查此次

之公民報名  
總計約三萬  
。其中除三千份合格外。其  
數尚僅奇一份。依照十月十七  
監察會議議。不遵規程地址不  
份者概不發票。若是而行。即祇  
獲七八千之僑衆。均將被取消公  
舉權。此舉記者昨亦有叩詢施代  
。據施氏稱。關於檢查選舉報名  
。以前第五號通知。須將姓名報  
中。英文地址開列一份。自行函報。  
十七日監察員會議。遂議決不遵規  
地址不繳二份者。概不發票。而平  
日辦事。經驗。各方視為不能平  
且滋誤會。余經

再三考慮  
認為檢查標  
原以查明是  
名虛冒不合公民資格等爲主要之

# 小巴士車

又應運而生。頗發一筆意外之財。

時上龍生發人上司公車電震昨  
形情備戒衛守警印前門

第一組	八九五九名
第二組	一一六一六名
第三組	一〇五一一名
第四組	八〇九二名
第五組	三八一名
第六組	四五六四名
第七組	三〇四八名
第八組	七六四一名

總共五萬八千二百四十三名

至潮郡及三江郡。昨因時間已屆。定于今日繼續審查。據目下之統計。截至昨日下午五時半止。已查驗之各郡。平民報名者。共約二十六萬餘人。連日尚未檢閱之潮郡三江郡。以記者預

**外面誤會** 故即作聲明。生截止投信時間，並經通知華報改正。此亦正合以大多數公教為依歸者。不過當商會來電時，而未質問理由，以致引起反對，而未質問理由，以致引起反對。至於商會來函，原係寄書格式紙一節，祇在轉欄開函，條件尚未格式一節，以致來作裁答。抱歉良深。但實際上，對於領取宜督署之條件，已在

行後至本月十七日，北平島衛榮。並接到明示通告諸求職者，必須各公民各自詳註住址勿交社團等字樣，由社向僑衆請求，以個人與總領館交涉。請願其通函由敝社代轉，敝以前前未見先生明諭。由敝社代民交代，實爲妥便。本月十五日率上民督訓來臺時，曾在蘇園中詳陳。

**從權辦法**

按接尊處復乃本三八八號報社，竟有本晚八時總領事館開定社團會員不得以社團之住址，應聽人之居住詳細。始准發給督訓票。

**顯明表示**

如文、英文、華文年齡。中將姓名自行函報。監察員即以此根據判定。故實已通告在前。至函所以遲內有。

向族代督叩詢究定。據族氏稱。開點余接該社提出三點。實屬誤會。聞客覆。嗣又接一電稱。名册已交族頭館轉社。余以為事已清楚。故未復核。第二兩三點。所云曾有函請從補辦法。然余是日因事務紛繁。函而未看到。至關於不得以社團作呈報事。已於十月四日第六號通告

既于手續之問題。不無情有可原。惟候選人尚未圈定。故本人之意。予緩通辦理。凡未早繳個人地址。一份地址者。可通融辦理。限期。且以原定二十八日複選。事實。不及開票。故補報可有日期。惟尚須徵求各監察員之意見後。始定云。

今晨有罷工者數百人，聚集於竹園路及新基路口，秩序甚佳，有大隊警差及巡捕維持秩序，並未發生不幸事件。惟當維持秩序工監督漢德氏，欲向工人演說時，工人皆拒絕靜聽，結果公司當局，立即

**召開會議**

由印度勞工監督漢德氏及華人勞工工都斯奧克氏，討論一切，至於工人，則拒絕連派代表參加該會議云。

又據西爾氏對記者稱，九月廿八日，公司當局曾報告工人，將按八小時工作制，每年並有六日假期，在假期中，工資照常付給，此外，公司當備中允工人可免致發病治疾病如入醫院留醫，亦予以十八日之期限，在此十八日，一應醫藥費皆由公司担付，予一週之前，工人方面會有

罷工該公司之佈告，其措詞約謂：如罷工者在正午前仍不復工，即實行革除云。

於前星期中，曾分別向工人詢問，對於工作情形是否滿意。所向工人並無不滿之表示，不料事隔僅數日，竟有此一潮發生。

馬西爾氏雖復稱，公司當局，殊感覺管理之困難，因工人不向當局者訴述一切，僅以匿名信件代替，故難以根據工人代表責任之條件，從事調查。

據工人代表稱，彼等如有重要要求公司，誠不敢親自出面，蓋恐親自出面交涉，當局即指彼為罷工之首領，殊覺危險也。

又訊，本坡電車公司司機人及售票員，亦約有三百餘人，齊於昨晨罷工，一時市上交通，大受影響。有許多住在市區以外之土庫職員，均因此耽誤辦公時間。幸不久後，政府即照小型巴士車公司，准其行駛各線。同時出賃汽車，亦見活躍市情，勢將稍較安靜。

查電車公司所有司機及售票員，總

昨晚十二時止。此事尚未得解決。觀乎公司之意。似已決定另聘謝新工矣。蓋當至昨日下午十二時半許。公司方面。見工人無表示度工。即於辦事處門外。貼一英。及印文。

**招工啟事** 該啟事大意謂 本公司茲欲大重聘司機人及傳票員。開始時工資。每日九角。一年後。每日增加工資五占。最高工資則為每日一元三角。自此啟事張貼後。應招佔優者。為數甚衆。以印籍及馬來人佔多。共達二百名。情形殊見擁擠。互相

**爭求應僱** 失職狂潮之一般

聞此次工人方面。所提出之要求。為

**中央黨通告祝蔣**

可以收這賀母

三十五萬 左右 前次各方  
六十萬者。現已證明不確云。  
查前日本坡督江會館。同德會報社。  
青年勵志社等十五團體。聯呈施代  
督。謂現下參加普選之公民報名册。  
均爲少數人包辦。糾正辦法。應即將  
已收公民報名表。全部取消。重行公  
民登記領票。以杜弊端。此事施代  
督。原擬於昨日上午召開監察員會  
討論其事。嗣因中有一二監察員。  
不贊成將此事提出討論。開會之議。  
遂作罷論云。

關於此次復選。總領事館。曾備受各  
方難雜。

峇株巴轄 中華商會。對於  
參加普選之公民  
報名時間截止十七日午夜十二時截止

誕辰

生字冠儒學之望族其父顯生爵稱也  
師友咸器之其父亦湛思弱冠富室爭欲  
吳生從越南經商返相邀爲雲山之遊其  
男婢聯迎上冠儒與吳生載言載遊其樂  
至亟起迎入烹茶盡著款待甚殷對坐瀾  
之貌神氣清爽誠功名之士面泛桃花必  
時代人物不喜虛玄之說以僧語無稽祇  
燕庵環肥各盡其妙生目不轉瞬神驚之  
郎瓜字年華冠絕其價時向生眉目送情

年得生龍愛逸恆冠儒性願類過目不忘  
以女妻之祇以選擇太奇低昂未就會有  
時正值中元令節也是日遊人如鯽綠女  
無蕪未幾抵僧舍一老僧獨坐參禪見黃  
咲殊陁心旁一曲未竟僧謂黃生日相  
有艷遇但恐子重於情終爲情誤耳生因  
誤置之遊興已闌與吳僧返途遇桀成羣  
騷大有如入山陰左右逢源之概中有一  
右有意者無貨之問生已意馬心懸願躍

幸婦無所覺心中略定婦徐自稱實爲無所出祇妻國一女不幸年前妻又死聊故適其中表行以爲閨閣之伴每欲家所以低昂未就正有以待也言下不之覺人也問其小字知名菊英陳姓婦高攀首旋又曰吾殊賸賸安有貴公公於是立志放棄家庭而入贅婦家焉生老懷殊傷不知生父訪生之時正是生容者夫得聞強蜀心人畫難免初好色禮緣後於各嬰婉婉無不控之追逼漸且而伐牛斷覺應附爲難惟是彼求此上各種種陽陽腎藥品不獨毫無見効

婦媿先夫在日會某縣令以老卒於任  
 現與老身相依爲命者祇此耳徒以寂寞  
 之極觸又不欲其遠離膝下故欲贅婦姑  
 歡歡旋呼女出拜生稱姊之正是心中所  
 對生曰以郎君之才之貌甚合婦心未嫌  
 尤贅於寒舍者平生以美色當前安能全  
 以生失蹤也暗訪明尋天涯走遍渺無  
 花好月圓之候唱隨之樂有非筆墨可  
 盡少艾者乎未幾父與菊英之表妹暗  
 似知但無妒意生實其德至是華蓮弱  
 推却有所不能力養神瘦精力衰竭膝  
 兩腿增加生比時自時必作風流電掣

中央黨通告祝蔣委員長誕辰

本月三十一日，為蔣委員長辰廿五秩壽辰。國內外同胞，為紀念蔣氏對於黨國之功德，紛紛舉行籌款購禮慶祝。頃悉：此間總領事館昨接中央黨部公電，謂蔣公壽辰，可以電賀，毋庸擴大慶祝。購禮慶祝辦法，則應繼續進行。又接東京總務委員會訓令，關於海外各異地總務委員長五十五壽辰，特規定慶祝辦法四種：領館接函後，遂於昨日發出通告，如照各地條例，一體遵照辦理。茲將中央黨部電文及領館通告，一併錄錄於後。

進行 中央黨部秘書處。廿二日

▲通告

爲通告事。關於各界慶祝蔣委員長五秩壽辰事。案奉蔣務委員會訓令。並頒下海外各界慶祝蔣委員長五秩壽辰辦法。奉此。茲抄錄原辦法。通知各黨團一體遵照辦理。特布通告。(附抄慶祝辦法一紙)

(一)由當地黨部會同領館籌備。組織華僑慶祝蔣委員長五秩壽辰籌備會。屆時開慶祝大會。

(二)酬金購禮或呈獻紀念品。

(三)發電祝賀。

(四)立黨報出特刊。

駐星中國總領事館。廿五年十月廿二日

知爲貴冑門啓鑒者回眸向生一笑而入  
其址而返翌日生又候諸其門冀重遇也  
是生已爲情牽無日不候於鑒者之門如  
服飾豪富類爲貴家命婦見生而問曰偶  
乘順而應之婦曰旣未尋獲企立飽不足  
乎於是延生入呼僕獻茶招待週至旋問  
僞心虛跼促不能答支吾以對婦亦不爲  
隱約聞女子之音謂此人因菊英而來其

趨以隨其後比達齋者入一朱門門第雄偉  
此至見齋者立於限內以目眇一笑嫺嫺曰  
遊將近此旬一日門開見一老嫗年將耳順  
曰日候此得無嫌戚未遇乎生以有機可乘  
破乎牆居小向堪容足屈駕少坐消談以佐  
至曰郎君所尋者是何名姓可見告生以佐  
已甚旋聞屏後聲歷歷曰旁一竊竊笑談  
有何戚之可尋乎生以道破心事更形不中

菊英自外歸購得血中寶一瓶獻生試  
似有游刃於是生以血中寶爲應附某  
某對生曰會短雖長不久永別生爲之  
者乃哭喪團之首領以妻爲餌以餌者  
保險之款但妻以愛君故不忍君爲所  
溺故購以獻君以療君疾今爲老婦所  
口言下惡不自勝生亦意難傍徨不知  
計或有所出生矢言不異問計如何菊  
老婦不知所終後生每對人嘗謂非血

生服後頓覺神清氣爽食益增加藥附毒之工具常服不渴如是者又將半載一日爲問其故曰昔日臨危魂尤不自知彼藥雖且且而伐務使君精盡人亡而領人知血中寶一物大有補助於人身各部之以妻破壞乃謀擬將妻及君置於此地以可相對飲泣最後期其言曰君竟受妻害附生耳言之是曉穿衾變而還果偕曰寶之功已作風流之鬼云

馬來亞華僑購機壽將  
各埠相繼滙款報告

員會・匯款交上海中央銀行  
蔣公壽辰獻機委員會第二

1. 皮刺斷 2. 刺根

---

會	藝	津
	票務部	招待
化裝	監票	理票
	查賬	

青界一

血爲養生之物。其關係於人最爲重要。夫已盡人皆知。然若血液含有毒素。則雖有充足之血液。亦徒見時患瘡值。終

1992-1993











九路軍代表

抗敵救亡數年如一日

●●●將赴海外伸謝僑胞●●●

聞到北海，以爲恐嚇，惟時本軍即有與北海共存亡之表示，當日艦隊離隊漠然視之，竟於某日清晨，希圖登陸，詎爲本軍所發覺，當即下令迎頭痛擊，該隊始拍翅鼠竄而去，當本軍殺敵，思潮極其緊張之際，適原創維都奉派接防，并對本軍表示稱，本人犧牲一個師長，本無足惜，惟貴軍亦無益處，所以本人對貴軍負責，今後北海，若失寸土，惟有自殉，以謝貴軍，并謝國人云云，本軍領袖素來對外，今以巫氏既有此堅決表示，爲免避內戰起見，所以本軍祇得退出北海，至於說到本軍今後問題，本軍抗日救亡之主張，數年來如一日，當爲僑胞所詳悉，毋待贅述，所以本軍今後問題，只要有抗日行動，無論其聲名義氣，都滿不在乎，蓋此爲本軍一貫之主張，亦即本軍報國之天職云云。

第四屆檳城巡迴庭  
提審柑仔園慘殺案

▼六名證人均已分別供證▼▼

本報駐板特約記者恆、(十月廿夜)  
死者身負數傷、最重者係在死者之左  
肩胛下、深約二寸、彼確不是出於自  
殺、係受豬肉刀所傷害者、證人且將  
兇器持出、示其刀上皆有血跡、  
第三證人張連勝、係中央醫院醫生、  
據稱於七月五日、彼驗視被告之腹部  
、胸部、皆有刀傷、此時被告能知人  
事、能言語、約醫治十三日、方進監  
獄、證人並受周律師之盤問、  
第四證人爲該茶樓華珍號主人作證、

## 第四屆全棋籃球賽

福建勝福福——南友隊棄權——

第四屆全振男、女籃球排球環賽，改在中路福建女校兩場舉行，此情已誌前報。今日下午四時十五分鐘開始，不在該處球場，比賽籃球四場，女子組的一場、男子組的三場，是日天氣晴朗，故蒞場參觀者，為數殊多，是光隊對華隊，係於四時十五分鐘開行，公證人為黃希仁、劉鑄，自陸隊隊友隊、係同上場時間舉行，公證人為駱儒仁、林嘉禧，華南隊對少年隊，於五時十五分鐘舉行，公證人為方墨香、李壯寬，福順隊對福建隊，乃姊妹隊之戰，於五時十五分鐘舉行，公證人為東心、黃哲仁、李其等。

差殊甚，難較高低也。上半場之結，爲廿二比九，下半場之戰，樂華隊形不支，結果爲廿六比八，仍勝失利。總計成績爲四十八比十七，星光隊告勝利焉。

**少年勝南華** 此場之戰，雙方實力殊不相等，故其作戰，無甚可觀，結果成績爲卅七比九，少年隊大獲勝。福建勝勝福 此場爲姊妹之戰，觀衆頗爲注意，福建隊之出場戰者，爲鄭鋒徐淑貞、黃素卿、劉湘穎、饒南輝、賈森、伍玉華、尤平素，福建隊之出

獅標  
尼亞萬蘭池

入世  
已累  
著各  
名埠



銷舊於魚來亞  
請即口試飲便  
知其質料上乘

遊藝籌款積極進行

（本報駐巴生記者十月廿一日發）

昔之復興白之崛起，追崇  
 功勳，風靡教育，十年樹  
 木，人國大計，首重興學，  
 日飲風化，崇長其子，周  
 茲將其宜宣及籌款職員探誌

特於本月七日、召開董教聯席  
 會議，決議舉行遊藝會、藉籌捐款、  
 茲將當場公舉負責人員、積  
 茲將其宜宣及籌款職員探誌

之。重解仁囊、允作他山之助。

飯飯、教育之重要益彰其然、創辦至今、切憂我僑人士、十餘年中、勿復我僑人士、難獲、俾得紆繆依然、賴懷往、有來重、所望於進進愈愈、同、亦愈迫切、適者本校學子日、擬四折、經常委司感、於一、重解仁囊、允作他山之助。

李振升、陳國民、林贊、游慈股主任李佑章、股、拱、李樞樞、陳復友、位中、黃素絹、佈置股主任、招得股主任陳開巧、男、鄭天祥、李振、黃清溪、顏新盛、女、黃清溪、余清翠、李、場內售券員王書慶、李、黃清川、巫顯貴、李、又請教授陳士閻國、十一月廿一號、參加表演、黃和振、陳員黃結地、劉、邱克振、黃鏡旦、陸、洪、黃振章等君云。

鄭振西無罪釋放

（本報駐美密記者廿一日發）

學校  
積極進行

○ 壽款職員

主席陳紹環、政董黃重明、黃  
恩顯、文書李戴恆、幹事股正李  
邱孝受、副主席陳克經、幹事林  
李水、李尚珍、陳政宗、李茂林、  
股總任洪華輝、基本募捐員李福  
陳、陳紹環、邱孝受、李佑銘、李  
顯茂祐、黃重明、李昭祐、李尚  
、邱克經、鄭天祥、黃拱章、周  
、康庚辛、鄭能祥、鄭甘瓏、鄭昇

庶義舉、勿負將伯之呼、他日本  
後生、學有成就、杆爲國用、悉濟  
士之賜也、謹佈區區、敬希亮察不

○ 巴生記書月計一日發

李振升、陳隱民、林獻東、倫耀、游慈殷主任李佑恆、股員林昂、拱辰、李懷謙、陳夏水、李連城、位中、黃素絹。佈置股主任李載上招待股主任陳國瑞、男招待員李銓、鄭天祥、周卿巧、李振升、鄭光、黃清溪、顏新盛、女招待員李秀、黃光龍、余金華、李玉蓮、陳清、場內售券員王書慶、驗券員李國、黃清川、巫顯貴、李光樓。又開牧教牧師巴生園備國術隊。十一月廿一晚，參加表演國術。主黃和龍、隊員黃結池、劉治獻、李國、邱克經、黃經旦、陳秀水、潘洪、黃振辛等君云。

本屆會議通告

照等項之每季集會本屆將於本年十一月七日早

時求領公共場所之牌照或遷移而換取新照或轉  
請四十五分鐘俾此坡大馬路署正堂舉行之  
通知別人或滿期而另換新照者概須於距開會日期  
通知政府專利局辦事處本局秘書處而每一請或  
具有一九二八年四月二十日憲報通告第七百二  
八條規則第二項之情形同時并須注意一九二九  
年憲報通告第一五二九號中第八條規則第一項  
對任何領牌註冊之請求者須於距開會日期十日  
前寄到本局秘書處

第八條第三項：凡前未領牌之公共場所而申請領通常牌照者，兩星期內以申請書一份貼於該欲領牌照之屋俾衆週知并須由主席之指示而行至其費用須由申請領牌者自理）  
 (SD.) M. C. FREND,  
 SECRETARY.  
 BOARD OF LICENSING JUSTICES, SINGAPORE.  
 星嘉坡領牌莊  
 冊裁判局秘書  
 六年十月廿三日  
 正字號賣扇小兒退熱散  
 一純粹解熱劑·任何發熱·均可  
 服·其原

在各各大藥店均有發售  
及內地水客亦有發售

毛陽樓門牌四十二號 電話四十六號  
金寶華安製藥局吳

在使血球  
微菌失  
抵抗力  
邪自潰  
不如仿造  
腳踏雙船  
腳牽掣  
輒分皂白

獅標  
柳尼亞萬蘭池

入世  
已各  
著名  
年

味香醇

商標

意

請即試飲便知其質料上乘

限公司總代理  
銷售於馬來亞

生 劉子林監製

飛龍標中外馳名各種良藥

# 外感保安散

四時感冒 頭痛發熱 發熱發冷 風熱咳嗽  
 主 中風口瘡 人事不省 山嵐瘴氣 霍亂吐瀉  
 濕熱肚痛 疝嘔下痢 心胃氣痛 風火牙痛  
 治 舟車暈浪 水土不服 胸膈煩悶 暈車不醒  
 傷風鼻塞 筋骨痠痛 食積不化 酒醉不醒

此散配製得宜不寒不燥  
 新味甘甜適合小兒服食  
 功能驅風除邪速能定驚  
 統治兒科一切諸症除  
 百發百中約到病除

此散功能治  
 小兒驚風  
 口瘡吐瀉  
 咳嗽痰喘  
 功效如神

以數萬治小兒諸般疳積  
 無不獲效百發百中功能殺蟲  
 去積養胃健脾增進食慾  
 肥兒聖藥試為治疳積福  
 一無二之妙品也

此膏專治  
 一切瘡毒  
 效驗如神  
 永不復發

各埠各藥店均有代售

總發行 怡保亞士蘭街門牌一十一號分發行 星洲松柏街門牌十四號 栢齡製藥公司



要聞六

暹南部經濟命脈之一

樹膠種植情形概述

暹京十四日訊：樹膠為暹羅重要出口產品之一，除米、柚木、錫以外，樹膠佔出口之重要地位。暹羅樹膠產地，地勢均在南部，當樹膠之黃金時代時，南部樹膠業極盛，今則漸趨衰落。南部樹膠業之盛衰，與南部之經濟命脈，有極密切之關係。南部樹膠業之盛衰，與南部之經濟命脈，有極密切之關係。南部樹膠業之盛衰，與南部之經濟命脈，有極密切之關係。

吉隆坡領事館發表

五月份中馬貿易報告

（本報駐吉隆坡記者廿日發）

茲據吉隆坡領事館所發表之報告，本年五月份由馬來聯邦及海峽殖民地運入中國各口岸之貨物，佔我國進口總數百分之三點一，價值國幣六十三萬三千三百零五元。我國各口岸運往馬來聯邦及海峽殖民地之貨物，佔我國出口總數百分之二點一，價值國幣三十八萬七千二百七十六元。出超國幣二十五萬一千五百三十一元。茲將貨物價值列表比較如下：

貨名	價值單位	價值
錫	一、零四	五、六
橡膠	二、一零四	四、四二
其他貨物	七、四六	一、八
錫	二、一零四	一、八
橡膠	二、一零四	一、八
其他貨物	七、四六	一、八

太鈞球隊聯合會

成立鈞球公會

（本報駐太平記者廿一日稿）

太平一般體育家，近日對於鈞球、網球、足球、籃球等項運動，頗感興趣。故鈞球公會之成立，實為體育界之一大事。該會之成立，旨在推廣鈞球運動，並促進體育事業之發展。該會之成立，旨在推廣鈞球運動，並促進體育事業之發展。

梅縣人彭君賜光

懷壯志漫遊南洋群島

（本報駐美記者廿一日稿）

彭君賜光，廣東梅縣人，自幼好遊歷。此次懷壯志漫遊南洋群島，旨在考察南洋之經濟與文化。彭君之漫遊，將歷時數月，預計將遍訪南洋各島，並撰寫考察報告。

福祿壽 香口潤腸 平肝火 服後絕無腹痛作嘔

L. FLOWER'S PALATABLE LAXATIVE TABLETS

分售處：各埠各大藥房均有代售。總代理：石叻總代理益泰公司。

雙妹牌 雪花膏 潤澤肌膚 容顏白嫩

美髮膏 滋潤不膩 美髮良劑

固髮膠 理髮常用 終日不變

保牙護牙 士牙根

士牙根 保牙護牙 士牙根

MORRIS COMMERCIAL TRUCKS

稱一稱你請 車貨用商士里摩 益利別特的 題問的輸運於關切一 量商們我與請

司公限有多摩因來馬

號十二至號四十律節島坡加新

（號等七及六及五及四八四五話電）

理代司公限有弟兄溫埠各邦聯來馬

MALAYAN MOTORS LTD.

滙兌市價一覽表

項目	價格
中國銀行滙兌表	...
廣東銀行滙兌表	...
香港銀行滙兌表	...

士域居靈 滋補強身 養髮藥

士域居靈 滋補強身 養髮藥



# 滙兌市價一覽表

中國銀行匯兌表

匯香港百元伸叻銀五十三元零六分五厘  
匯上海百元伸叻銀五十二元零六分五厘  
匯廈門百元伸叻銀五十一元零六分五厘  
匯福州百元伸叻銀五十一元零六分五厘  
匯汕頭百元伸叻銀五十一元零六分五厘  
匯廣東百元伸叻銀五十一元零六分五厘  
匯海口百元伸叻銀五十一元零六分五厘  
匯天津百元伸叻銀五十一元零六分五厘  
匯仰光叻銀百元值一百零五盾半  
匯呂宋叻銀百元值一百一十五元二角  
匯紐約叻銀百元值一百一十七元八角七五  
匯倫敦叻銀二元值二司令便士二五  
美英匯兌一磅值四元八角八占六厘  
銀條叻貨十九便士八二二五

匯香港百元值助銀五十三元  
匯上海百元值助銀五十一元半  
匯廈門百元值助銀五十一元半  
匯汕頭百元值助銀五十一元半  
匯馬六甲百元值助銀五十一元半  
匯爪哇百元值助銀一百零五盾七五  
匯巴城百元值助銀一百零五盾七五  
匯仰光百元值助銀一百五十五盾三  
匯新加坡助銀一百元值一百廿六銀半  
匯呂宋助銀一百元值一百三十三元半  
匯紐約助銀一百元值五十七元  
匯倫敦一元值二司令四便士十六分  
英匯金一鎊值八十八角九分十六分  
銀錢現貨 十九便士九分十六分  
銀錢貨期 十九便士十六分十三

匯德發每百元值司令便士十六分  
匯巴黎助銀百元值一百一十二法郎  
匯德國銀行助銀百元值一百一十四一馬克  
匯紐約助銀百元值五十七元  
匯加那巴助銀百元值荷銀一百零四盾六分  
匯三冷巴助銀百元值荷銀一百零四盾六分  
匯檳榔嶼一百元貼入 一角二分  
匯仰光一百元貼入 一十四盾半  
匯印度一百元值一百五十四盾三分  
匯香港一百元值助銀五十三元七角七分  
匯安南一百元值銀一百二十一元  
匯小呂宋一百元值一百一十三元二角  
匯暹羅一百元值一百廿六元二角五分  
匯上海一百元值助銀五十一元七角五分  
匯新金山每元值廿五便士零七分  
匯馬尼拉一百元值助銀五十一元七角五分  
匯福州一百元值助銀五十一元七角五分  
銀條現貨 十九便士十六分十三  
英銀美金值四元八角九占十六分三

利華銀行匯

廣州法幣百元值助銀卅五元二五

美國四絲光金銀	每個五十八元
美國二絲光金銀	每個二十九元四
美國一絲光金銀	每個一十四元九
英國半絲光金銀	每個七元八角
美國男皇光金銀	一鎊十四元四角
英國男皇光金銀	半鎊七元四角
怡盛○赤足赤金條每壹百一百零八元	
怡盛○赤足赤金條每兩七十二元	
怡盛9920赤足標金條每兩三十一元	
怡盛精煉足紋銀條	每兩四角三分
怡盛上海紋銀每壹百一百零三元	
怡盛十足赤金葉每壹百一百八十七元	
怡盛(金鑲金砂)每兩磨平七十一元二	
怡盛(金鑲金砂)每兩磨平七十二元	
金聯益足赤金條	每兩七十二元
新豐號十足白紋銀	每兩四角六分

生油類	(每担)
泗水O.T.C生油	十二元四
泗水O.H.S生油	十二元三
泗水T.T.A生油	十三元二
泗水S.S生油	十三元四
泗水S.S生油	十三元
四順隆記二頭合興象龜	二十一元
四順隆記一頭合興象龜	二十元
四順隆記八頭合興象龜	十九元
四順隆記六頭合興象龜	二十元
四順隆記大頭合興象龜	廿一元
四順隆記二頭合興象龜	二十元
建源興二八庄鹿標	十六元半
建源興八斤庄鹿標	十八元
建源興三角庄鹿標	十九元
二頭三角鹿標庄益裕安	十八元半
八頭三角鹿標庄益裕安	十七元
二頭四角鹿標庄益裕安	十七元半
八頭四角鹿標庄益裕安	十六元
去頭四角鹿標庄益裕安	十七元
建源興青山庄豆柏	二元五角
光裕盛豐標二頭庄	十九元零
光裕盛豐標八頭庄	十九元
光裕盛豐標六頭庄	十八元五
光裕盛豐標四頭庄	十八元
光裕盛豐標二頭庄	十八元
光裕盛豐馬標二頭庄	十七元七角
永裕盛水字二頭庄十五元	十七元七角
永裕盛水字八頭庄十六元	十六元

中國茶葉

顏美參六斗金花每連	二十個元
八斗金花每連	一十六元五角
源崇正白毛猴每盒	一元二角
雙龍毛猴香種每盒	一元六角
三星紅牡丹每盒	三元
白猴標每盒	三元二角
香洋種每盒	二元二角
真正名色每罐	八角
留香正小罐每對	五角
顏崇美白毛猴每盒	八角
正號藥每件	七元五角

米類 (每車)

仰光烏亮米	一百四十八元
敏燕米	一百三十六元
明合陸島鶴米	一百七十五元
藍鶴米	一百六十六元
青鶴米	一百五十八元
紅鶴米	一百五十二元
荷印米	一百一十二元
長成興烏桃米	一百一十九元
兩發利紅芝蘭米	一百七十四元
青印米	一百一十元
南成隆青蘭蘆米	一百六十元
孔利棧青丹米	一百一十二元
青起米	一百五十四元
藍印米	一百一十二元
元成利青象米	一百五十二元
合興發青石榴米	一百一十一元
源興利紅塔米	一百四十七元
普登青風凰米	一百五十五元

錫	錫類	樹乳類	倫敦電膠價現貨 七便士十六分十三	紐約電膠價現貨 一角六占三七五	(買方)	(賣方)	現貨	十月至十二月	二角七占三七五	二角	一月至三月	二角七占七五	二角	四月至六月	二角七占八七五	二角	華人一號煙花	二角七占二五	二角	二號上煙花	二角七占七五	二角	三號煙花	二角七占二五	二角	羅維煙花	二角六占五	二角	老木	二角七占一二五	二角	二角六占二五	二角																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
日羅冬 (每担)	一號	六元七五	二號	六元五角	三號	六元二五	甘蜜類 (每担)	一號甘蜜	九元半	二號甘蜜	十元零七五	食甘蜜	五元半	碩莪類 (每担)	一號	三元零七五	二號	三元二角	三號	二元九角	頂上幼五	五元二五	總上幼五	五元二角半	中幼	五元二角半	幼	五元三角	大茨粉 (每担)	元成昌美標一號	五元四角	正標	五元二角半	雙喜標	五元	三魚標	四元	泗水美粉雜糧上	四元二五	泗水美粉雜糧中	三元七角半	泗水美粉雜糧下	三元二角半	王蘭	五元五角	羔丕類 (每担)	野厘草清	一十七元	野厘沙汝上	一十七元半	野厘沙汝中	一十一元	一九三三年雙清	三十三元	一九三四年雙清	二十七元	一九三五年雙清	二十七元	香煙大紋	二十二元	香煙大紋中	二十二元	香煙大紋小	二十二元	泗水基五一號	十四元二五	泗水基五二號	十三元七五	泗水基五三號	十三元二五	巨港基五頂上庄	八元二角半	巨港基五中上庄	七元半	糖類 (每担)	十六號	二九角半	二十二號	二九角半	榮振原在免牌三號粗花白糖	三元三角	榮振原在免牌四號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五	榮振原在免牌六號幼花白糖	三元二五

[illegible]

依普通之情形而言、每二十葉膠園、每年可收膠、四四〇基羅（等於二十四担）即每月可取二担、二担之價值約八九十銖、因年來膠價賤極、故膠園之利益、已無善狀可言、說一家人種植樹膠二十葉而論、收入除所費外

去口氣 平肝火  
服後飽無腹滿作悶

L. FLOW  
PALATA  
LAXA

巴生萬生堂  
巴生萬川棧  
庇能建生和  
庇能永生隆

物 书

行 品

固髮膠

常用  
齊整



●●●●●司  
千韃陣指

水 鮮艷指甲  
香 香味幽雅  
膏 清毒殺菌  
香 香幽耐久

增美觀  
陣橫鼻  
齒固牙  
顧不方

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳嗽者不論男女婦老幼即服即愈

C. RAMS  
Cough Expectorant  
Sole Agents  
Cheong Tack Hong  
Sole Distributor.

TRADE MARK  
商標 註冊  
REGISTERED 雙桃

中德總行 批發總行  
各埠均有代售

石曉松柏栢  
上海三號黃傳偉藥局

黃傳偉  
專醫

神效耳痛水  
大元中五角  
小二角半

針灸根本全愈見功快

上午在大坡大馬路南村街口保安堂  
下午同高牛車水廣合源街三十九號

精痛半身不遂邪風入骨心胃  
婦科經產四肢酸軟無力  
哮喘咳嗽眼耳聾

一切湯液注射電療無效者一經

周越生  
道傳男院鍼灸

許紹文先生  
富坡士街二號

姚仲璜  
新澤

大坡上南京街即松柏街第三十  
一號由二馬路轉入右手邊便見

航慈  
婦科丸

陳翼雲

萬里星架坡小坡馬拉巴街  
門牌壹拾四號創藥街

<p>能治六十 年癰疽十 三號</p>	<h1 style="text-align: center;">何焯艾</h1>			<p>分館在怡 保埠舊街 橋二第巷 四號</p>
<p><b>專門眼科</b></p>	<p>包歸婦科 各種內病 產後危症 全愈受謝 擅醫糖尿 花柳雜症</p>			<p><b>保家醫咳</b></p>
<p>風濕鶴膝 白濁上眼</p>	<p style="text-align: center;"><b>◀新法散氣痔功▶</b></p> <p>限期五日全愈，無礙工作，而每日來局，用此新法，不特些痛毫無，并且保無復發，每日施此新法，氣散三次，所耗時間不過一點三十分鐘之久，即可服務任何工作。</p>			<p>紅雲血瘡 各種頸癰 五癆七傷 咳嗽吐血 哮喘喉症</p>
<p>三天無效 原銀奉回</p>	<h2 style="text-align: center;">包脫痔痛</h2> <p>凡肛門附生有無數乳常流出膿毒水等是漏症即所謂老爛肉者本舖內有專醫此症藥料取出週一星期無痛苦復發全愈</p>			<p>痔瘡脫肛 痔瘡出血 痔瘡腫痛 痔瘡奇難 痔瘡全愈</p>

面友



「面友」與普通雪花膏等不同，含有貴重藥料，確能除雀斑，亦可防之，功效之速，出乎意外，雀斑既除，必定白嫩。

各處藥房商店樓飯館  
星洲大馬路一四一  
亞細亞公司經理

**「士域居靈」養髮藥**  
 一士域居靈一養髮藥  
 三三三三三三三三三三  
 滋生髮髮  
 消滅頭垢  
 醫師聯稱唯一養髮品  
 各西藥房均代分銷  
 總發行 夏緬班夏士洋行  
 星架坡 羅敏申 律門牌 八十六 號

此者予患一奇瘡九年蔓延中面醫治弗克復蒙曾  
友介紹請柯洛廷先生治理半月痊愈自歎倍捷先  
生乃儒醫之良醫也謹泐數事俾有病者知所問津  
屬先生擅醫奇難雜症癰疽腳患婦士心膈肚痢血  
崩淫帶膝勞等症先生寓牛車水戲院街下四十六  
號

大補戒煙鎖匙標玉液飲

味清而甘●絕無痛苦●  
永遠斷癮●

總發行 牛車水戲院下  
街四十六號

戒煙  
飲玉

加增  
麒麟  
陳  
153  
門牌  
李慶雲啓

星嘉坡小坡馬來街門牌六十號

# 永興藥房秘製著名靈驗良藥

## 強腎萬靈丹

每料十五元

## 中醫師

葉景生

父仁濟生總理男婦小兒內外全科精醫肺癆咳嗽婦女月經不調赤白崩漏久不孕育一切奇難雜症歷日疼痛齊本藥房內特製調經種子丸

### 保安丹

驅風除痰退熱止嘔小兒常服可保平安

### 驚風散

一切風痰險症小兒驚風聖藥每樽六角

### 止痛散

化毒殺菌消腫外科唯一聖藥大樽一元二角小樽六角

### 明目散

上痛退紅敗膜能治諸般眼患大樽一元小樽六角

### 至寶丹

治男女疳積瘰癧遺精早洩婦女月經不調赤白崩漏久不受孕大盒一元二角小盒六角

### 補腎丸

滋陰補腎育麟神效遠超尋常大盒一元二角小盒六角

● 貨真正庄紅花油白樹油如假包換 ●

德  
國  
康  
寧  
大  
藥  
房  
精  
製

總代理  
石叻  
大馬路  
會豐商店

石叻  
大馬路  
會豐商店

治淋之後，  
其有痛苦難言之痛  
半請服用此國產寧  
益房產藍色白濁丸  
收效極速。  
各埠均有代售  
各埠均有代售

藍色白濁丸

每瓶一元  
每打十元



要聞十

滑大腸 清血毒

石叻亞

▲昨華都呀也法庭有三名匪徒人被控在督臣冷埠向一般華人索圍屋。冒充私稅員。向人勒索。聲稱搜查私煙酒。無煙者成率以一元二角免其多方勒索。但卒為一華人拆穿其西洋鏡。報警將該三名拘入警局。由警長沙買亞氏主控。法官以案情須調查清楚。諭令展期提審云。

的中國。就能在國際間獲得光榮的地位云。其後並有各異代表演說。諸名精實。聽者動容。掌聲如雷。最後主席致謝詞。略謂今天本會落成開幕。蒙本族父老兄弟。熱心贊助。方有今日的成績。又蒙各社團代表盛意蒞臨。增光敝會殊多。而蒙厚愛。感謝無涯云。禮成畢。攝影散會。

盛。公教會館代表張育生君。今日江夏公會開幕之日。又是雙慶的日子。第一乃國慶之大慶。第二乃貴公會開幕之大慶。今日列位同胞在此其同慶祝江夏公會諸昆季的團結。我們四萬五萬同胞。若能如貴公會的合作。我萬同胞。無有不振興云。

山口洋中華商會  
代表蘇瑞人君略謂：今日江夏公會成立，是家族親愛精神神良好的現象。兄弟希望由家族親愛，進而為民族親愛。

曾開幕盛況

加莊形擁擠

民族之意義

同心同德。他日定能達到福國利民之目的云。嘉應公會代表葉仰坡君演稱。今天江夏公會開幕。諸昆季等濟濟一堂。兄弟感覺非常欽佩。現希望由民族團結的精神。進而至民族團結的

呼籲云。  
擬于日間發出宣言，向各色熱心人士  
購機壽蔣會  
市十萬元返京……  
共三十萬元▼  
恒保記者弗廿一日！  
及僑胞之踴躍捐輸。其募捐市  
月八日第一次匯款幣十萬元返京

(本報駐怡保記者弗·廿一日)

能。爲現代教育最主要者。本校此次籌集四萬元。大部份將用于建設。樓上三教室爲商業班大學預科班。地下則爲科學室。實驗室等。尙須下三萬五千元。更有熱心教育之各色人士贊助。以觀厥成。關於籌款方法。應有步驟與辦事職員之推行。請各委員見云。公推熱心教育蒙翁松壽爲欽委員。

闢科學實驗室  
集款項四萬元：  
成立籌款委會



此各房間之鐘  
少可間之

“HAI KEOW  
“海狗

一經發覺當即依法控究此

廿五年十月十七日

洲  
宗藥強  
NAN CHIANG MEDICA  
份註  
油狗海  
藥膏分秋  
HAI KEOW Y  
TRADE MARK REGISTERED  
油狗海  
油狗海

“YU”註冊「海狗油」名  
通啓者上列之註冊「海狗

**舉行八週年紀念盛典**  
（本報駐怡保記者弗卅一日）

怡保近打小販商業公會，爲近打我僑小販同業所組織，倡設於前年慘案時期，自成立以還，倏經八載，近年會會主持者，恆能與深源局碌通對小販條條之緩行，予以種種便利，所謂開下卽力量是也。該會於今日（廿二）下午二時，舉行八週年紀念典禮，到會者有

慶祝辦法、議決、一、於十月卅日  
下午、由本會之祝詞、致電南京籌備委  
員會、表示慶祝之意、於十月卅日  
中午十二時、在打石街板閱書報社  
、召集華僑各界、舉行慶祝祝氏壽辰  
大會、其電稿及傳單、交文書股負責  
辦理之、於十月卅一日下午五點  
鐘、在紅毛路五十一號中華俱樂部、  
設備茶會、召集各僑界到會歡聚、共

祝壽蔣辦法  
 電祝壽外 ●●●  
 古大會慶祝 ●●●  
 記者恆十月廿日寄：  
 何如幕、許生理、列席者有駐樞黃  
 領事、及華僑銀行代表陳深炎、主席  
 許生理、紀錄林陽光、  
 開會時、首先覆准前期議案、衆無異

膠園●●●  
祝融光顧  
約一千萬元——  
駐怡保記者弗廿一日

人膠園烟房，慘遭祝融光顧。當怡保  
始盡矣。爲防患蔓延計，乃將火爐撲

爲許多西方  
黃棕色桌  
(金旁)質鐘  
冠美麗雅觀  
款式中之一  
耐用可靠

古正明



海廈港

太

驗經性

秘便

力不取

路四五

盤南伙啓

張伯鏞之醫子

位蘇州醫家之生

用嬰兒自己藥片治小

張家深  
並允其  
張醫寓  
廷前患  
片誠靈  
嬰孩自

之意有

眞一月

自十月三日起  
至十一月二日止

應宗旨  
試騰保

國生理原日由楊彬謙楊應祥李秀山李  
 寶賢因楊應祥李秀山李誠林李龍豐薛  
 興楊彬謙承受即日秉公核算歸劃清楚  
 來往賬項請於一禮拜內前來理會清楚  
 生理盈虧亦與上列五退股人無涉特登  
 承股人 楊彬謙  
 退股人 楊應祥 李誠林  
 李秀山 李龍豐 薛來慶 全啓

幣、本嶼捐款、可望達國幣十五萬元、尚有各田仔街及港仔墘兩區之捐款、未曾結束云、三、本會委員周滿堂、與劉惟明二君、此時身欠欠安、二君對於壽祿會、甚爲熱心努力、議決具一公函、並派姚非丹及王家紀二君爲代表、到處作一番之慰問、以表徵忱、曾說至此已無他事、遂告散會、

**Western Clock Company**  
La Salle, 111., U. S. A.  
**Distributors:**  
**Dodge & Seymour, Ltd.**  
**Laidlaw Building**  
**P. O. Box 154**  
**Singapore**

大坡戲館街十四號電話三三九六  
 大坡山仔頂六號電話七八〇一  
 小坡美芝律五十七號電話四三三四七  
 示畢有限公司謹啟

華僑  
門三處；開行至茲。歷有年所。船上  
作是遊者。莫不有口皆碑。近更調美  
不稱頌備至。幸我榮歸祖國華僑。

「鄙人子  
橫自己藥  
傷發熱嘔  
通其經驗  
醫生因係  
孩自己藥片  
係由服用嬰  
孩自己藥片  
此係真正良藥已自驗之藥片」

啟星洲東陵烏節律二四二號  
電話：四一四四  
FURNITURE CO.,  
Road, Singapore.

二百七十七元六角七占  
千元  
萬元  
六萬一千元  
六萬八千七百六十七元六角七占  
六萬八千七百六十七元三角  
(三)

祝蔣院長壽辰總會

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 105–112



# 日軍闖入警察所

## 原因鄉民見日兵而奔避致疑竇

上海五日電：日軍闖入警察所，係因鄉民見日兵而奔避致疑竇。據悉：日軍於昨晚八時許，由虹口一帶出發，向滬南一帶進發。當時，日軍在滬南一帶巡邏，見鄉民奔避，遂疑其有異，遂闖入警察所。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。

# 閩粵各屬瑣聞

## 所可憾者

當時之巡邏日兵，無人能知其詳。當時之巡邏日兵，無人能知其詳。當時之巡邏日兵，無人能知其詳。

## 當時情形

日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。

## 當時情形

日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。

## 當時情形

日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。

## 當時情形

日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。

## 當時情形

日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。

## 當時情形

日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。

## 當時情形

日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。

## 當時情形

日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。

## 當時情形

日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。

## 當時情形

日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。

## 當時情形

日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。日軍在警察所內，見有警察，遂將其拘捕。

### BIG BEN




時少可問各此  
鐘之缺不房為

## 磨士醫生 印度草根丸

滑大腸 清血毒 平肝健胃

行世百年 經驗老牌 補瀉第一聖藥



THE W.H. COMSTOCK CO. LTD.

## 藍偉興米行


NAH WEE HENG TEL 225



發行所暹羅坤甸兩發利火  
總代理星洲基藍偉興行

### Westclox

Western Clock Company  
La Salle, H. L., U. S. A.  
Distributors:  
Dodge & Seymour, Ltd.  
Laidlaw Building  
P. O. Box 154  
Singapore







# 南美的中國富孀

▲年繳所得稅近百萬美金

都城的愛華陶園。美市郊外的一個風景極佳的山麓，住着一位原籍中國的老婦人。這位老婦人已六十餘歲了，在她的丈夫死後，她曾呼作羅薩時，曾被呼作羅絲夫人。那時，她的丈夫是一位美國的海軍大將，羅薩氏死後，她便爲瓦里維亞國的米克十歲時，又嫁給了巴爾商人巨羅爾爾氏，過三十餘歲，接生米克十餘歲，但她在近來又死了。

二、因年事已高，一氏又死了。三、二氏因承襲得巨產，於是決於其天壽，度其天壽，是幸運之神，却有造着這老婦人的

達拉爾斯氏（她的前夫米克里新氏之子）的發表。一九三〇年，全世界各地，共計交納所得稅，約合美金五十餘萬。一九三二年，增至七十餘萬。一九三四年，已達九十萬。依着她的財產，自然和世界各業的大王，相差尚遠，但在南美，她是至少當之不費排在富人的前十名之外，而且可說是北美洲所僅有的一位女性富人。最近，有一位美國訪員，據說，該富婦除了漆黑的眼珠，和微黃的膚色之外，是一些兒沒有東方人的色彩的，身高一四尺八寸，雖然她的頭髮，已變白了他的早年，飽經風霜

有「是與非」問題，無關緊要的問題，她是絕對沒有模稜兩可容許的，從這上面，可見到的品性之一，她說流利的英語以及不怎樣純熟的西班牙語，與法語，但她不能像提督，她不怎樣能提督，中國話，已有四十年所以說起來，反是不怎麼順口了。於一九零六年，曾遇若不幸終因方言的不通，反用英語會談的，她對慈善事業，很是熱心，她的所以居於赤道之下，是連醫藥，對於種種病症的治療，現在她同居着的，是和羅薩氏所生的二個女兒，每個月，她必有一月，住居美國。

## 滇南硯邱箇斗采風錄

[illegible]

# 两重頭腦的人

在大半都是聖權事。在歐洲的，都是礦。但在加拿大的溫哥有一個很有地位的分公司，據說，現已分中之一的股權落在手中了。她的資本說是在世界各洲，所以她的寬竟有資產，就是她自己，怕也是不明白了。不過據在亞丁丁京城的萬多山多夷各縣如邱箇等，遠被稱之爲「蠻夷」，殊不知蠻夷，在現今却是西安的西安，「成都的成都」也。因邱箇等峯巒，河流縱橫，如天然環抱，有一夫當關，萬夫莫入之險。據記者描測，其地較阿比西尼亞尤爲險峻。

▲夷酋黃金玉登殿  
邱箇酋民，與夷族通婚，由來已久，以故世人每談及兩重人，吉爾博士及黑摩。」重人，此處頭顯之人。此處能同時以左右兩手寫字則完全不同。有時在筆記入項目。同時以右手旋筆專門譯士之研究。一缺陷。當其幼年。在酋爲。教師叱之不聽。極病也。然當與則向神人。稍長各公獨以其可省一人之薪金云。

# 日本的藝術和女子教育

▲日本的男女終日沉浸在狂歡的氣氛裏

元。即傳大戶人家。至於慶吊等事送禮。無論如何不滿一吊錢。該處新娘結婚禮。喜僱用新妝時夫人品級。穿黑鳳冠霞帔。自娘家上船至洞房。兩足絕對不得着地。犯之則罵為大不吉利。如新娘之閨房在樓上。要將新娘抬到轎裏時。必大費氣力。因除須使新娘之足不着地外。新娘在出閣時。又必嬌柔造作。死命不肯。假意與抱轎之尊長抵抗。如做作不真。抵抗不力。即有人稱其為「油元」。

去受短期或長期的訓練。的這些花嫁學校的主要課程便是教人怎樣「藝術地」去處理家庭。服侍丈夫。養育兒女。調養。以及至於怎樣藝術地。去「等等」。因此。我們常常聽說的。日本的女人像「四邊沒有反抗性的。柔順的羔羊」。這決不是毫無根據的吧。

日本資本主義社會所造成的藝術的氛圍和

他的作用及影響。是值得人們注意的。從五六歲的小孩以至於坐在腳踏車上送貨的小店員。下女(即侍女)。家中的主婦等等。都常帶口裏吟着像中國的秦腔陣作的「毛毛雨」。「妹妹你愛我」等一樣肉麻的低級趣味的流行歌。一般頑固的大學生和成年的人。色。香。

的氛圍中

縱情地享樂。甚至常常

風鶴驚傳中優游一

▲行年七十七逍遙自在——  
▲環遊全世界共十七次——

七日上汎訖，美人白里特爾班克氏，年十七。素業商。五十歲時，將生平積資，悉歸政府債券，遂不復從事商業。自隨意即行遊獵，查其自志亦喜遊獵也。家唯一子。今在紐約經營實業。故白氏一身毫無產業，迨逸自在。欲往何處，立可出發。二十餘年來，嘗週遊世界十六次。旅程達一百萬里。五十年前，曾初次莅中國。今作第十次環遊世界旅行。於此間抵步。克氏每出遊，輒備旅費美金三千元，資將盡，即作歸計。其旅程無定。如閉塞之出。隨之所至而往焉。每至一處，或覽風景，或觀戲劇，或臨美術展覽會，或隨劇東裝他往。白氏不喜乘飛機旅行。以白氏年事高放，蓋以為出遊，當求便閒自適，勿匆急行。殊稱雅興也。白氏每遇一國對發生大事時，輒喜往而目擊之。猶憶德國內戰終止時，身在華盛頓，目俄戰事。身在俄國，且俄艦隊之駛出，敗於日人之一手。一九一一年曾見中國之革命，巴爾幹之戰爭，適在封鎖邊界之前離境。歐戰發作時，適在德國。其他不勝出。隨之所至而往焉。每至一處，或覽風景，或觀戲劇，或臨美術展覽會，或隨劇東裝他往。白氏不喜乘飛機旅行。以白氏年事高放，蓋以為出遊，當求便閒自適，勿匆急行。殊稱雅興也。白氏每遇一國對發生大事時，輒喜往而目擊之。猶憶德國內戰終止時，身在華盛頓，目俄戰事。身在俄國，且俄艦隊之駛出，敗於日人之一手。一九一一年曾見中國之革命，巴爾幹之戰爭，適在封鎖邊界之前離境。歐戰發作時，適在德國。其他不勝

館和跳舞場。的原因是大学生必須穿制服。而穿了制服的大学生，常常出入於這些地方。實在不足為他人之掩。甚至有辱國體。這無疑的不是暗示着，不穿學服是可以用語氣在裏面嗎？因此，我們常常看到穿着和服（日本可看到穿着和服（日本的一般衣服）入加坡的店和跳舞場。吃茶店的店和跳舞場。吃茶店的店，依然是這麼多。而且像咖啡店之類，往往在大學的地方是特別多的。

特殊的藝術。不特對於日本青年的「思想」有特殊的意義，而且對於外國的留學生（

國的公子哥兒的留學生

時常寫作畫。必首先備及有名之一「治近來雪梨澳洲」竟出現年齡尚輕，號戴爾金生。公司担任簿記。能以左記入數字，林達不錯。係免大生成，其腦極有小學讀書時，即以左手黑書於鏡中讀之。畫一人為神童。其後改為兩人用。爭執聘之。謂

故累抵滬後。中日緊張之局勢。稍見和緩。白氏族兄以為樂也。白氏嘗謂所至之各國。印象最深者。當推中國。近年中國之變遷。確足令人驚異云。今後身體力不衰。仍將頻頻出遊。以盡天年。白氏昨已由滬啓程前往香港。將至馬尼刺等處。大約向將至耶路撒冷一遊。然後取道歐洲回國。

---

## 及時行樂

之外。這裏最速說的一件小生的笑話。青年某君。是廣東人。他和別的一大部份的不光顧咖啡店等的青年一樣。照例是不愛出門。常常伏案用功的。日本的便衣警察。即循探照例常

店。跳舞場。妓館。吃茶店等以買得一時的陶醉。愛惜青春和

常到中國留學生的住所查問。當他每次探問時

個名字吧。這便是朝  
人中最出色的一個歌

者。年青身體結實而

計。足跡常常踏吃茶店之門。某日。適在吃那店裏遇見常來麻煩他的那茶役雪麗。該雪麗就拍拍某君的肩膀說：「某君姓（日本稱呼人時。在姓名之下加「様」字）表示尊敬。想不到你也會來這個地方嗎。」某君很溫柔的答：「日本的姑娘很冷寒的呀。」以後那雪麗便常常去查問他。這雖然不是多麼重

要而又動人的故事。這  
說明了藝術在資本主義  
這些人們正在保守的  
治勢力之下。艱苦地

妻是怎樣的和女人爭着。他們要否定目的藝術教育和建設新

賣血的歷史

最近，上海的「賣血」事件，很引起社會的注意。按輸血手術的應用，是在十八世紀末葉，德國利浦齊地方，有一個老醫生的創作。經過一百餘年學者的研究，現在世界各地，便都有賣血液的人了。

最初行賣血的時候，供給血液的人，大都是從事醫學的人，他們還想不到用錢去買，購到血液的交貨，是美國的波士頓地方，有些輸

從歐洲人的目光來，賣血的人非但不

藝術教育。（完）

馬來亞最

潤喉止咳

TRADE MARK

註冊商標

註冊商標

TRADE MARK

註冊商標

仁香

以前美國賣血的人，在一般目光中，都認為不名譽。然而現在卻不對了。美國人中也有上等入賣血了。有錢人當然不肯出賣自己的血。但一些學科學的大學生都願意以相當的價

市上每一立厘(米旁)美金五角。較之現在美商市上每一立厘美金之代價相去真太遠了。

血。出賣自己的血液。

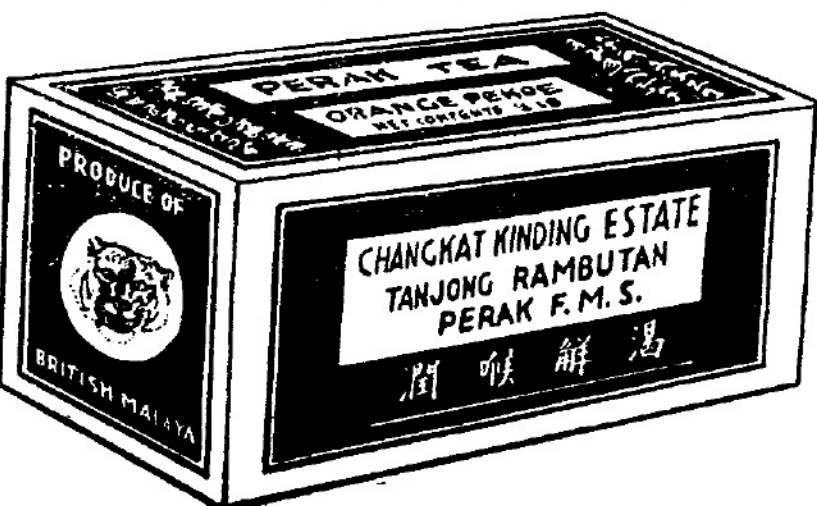
葉茶之  
匹無

வாத்தியம்

PRODUCE OF

馬來亞最佳茶葉

潤喉止渴芬香無匹



各店均有出售每包一角五分

# 六合斷孕散

△祖傳八代驗方 △奇功不同凡品

埠面購辦將紙幣來封信內由郵保家寄下并書明中西文貴住址實保家寄  
每羅實價捌拾元

**發售處：新嘉坡** 老巴剎絲絲街一五七號內 **周漢人**

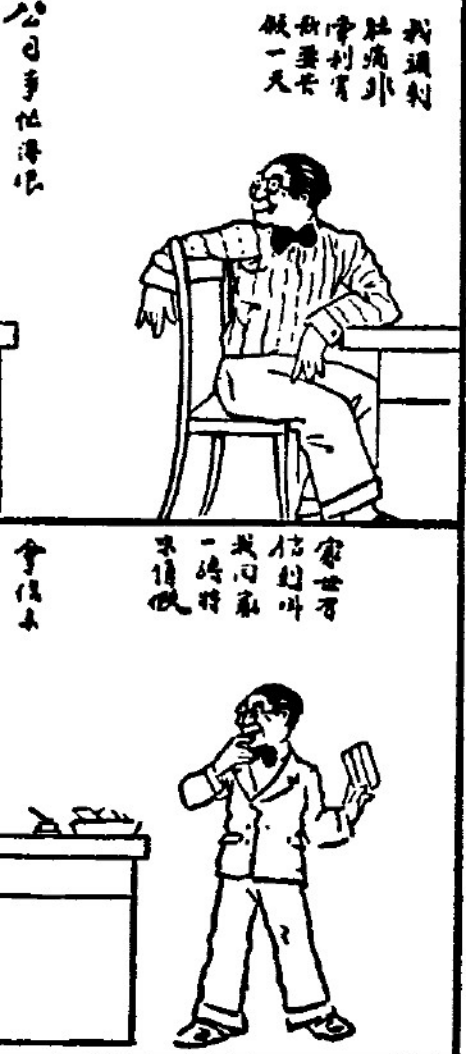
Mr. Chew Heng Gin

No. 157, Cecil Street, Singapore.

[illegible][illegible]

怡保譚氏老牌。萬多年哩髮香膠。露  
靈所屬。問世最早。膠質潔白。色澤  
鮮明。原料受用。上等監製。得早經  
用者。同聲贊譽。無庸代贅。茲為應  
現實環境。取問價格。尤當克己。用  
特廣告介紹。未用過者。請祈速購一  
試。方知言之不謬也。

馬來亞各屬大小商店均有代售



\_\_\_\_\_





理想中的火星人類

這問題早就有人提過了，但以前總覺得是科學家的專利，現在不同了，科學家的專利，現在已歸於大眾了。這問題，在科學界，是早已解決了，但對於一般大眾，卻是極新鮮的。這問題，在科學界，是早已解決了，但對於一般大眾，卻是極新鮮的。這問題，在科學界，是早已解決了，但對於一般大眾，卻是極新鮮的。

一日一談

「虎口餘生」 戰爭，乃生存之要素，要生存便要戰爭，這是一句老話。但我們人類，卻在戰爭中，創造了文明。這是一句老話。但我們人類，卻在戰爭中，創造了文明。

美人蛇蝎

美人蛇蝎，這是一個老話。但我們人類，卻在戰爭中，創造了文明。這是一句老話。但我們人類，卻在戰爭中，創造了文明。

歌節醜獸

歌節醜獸，這是一個老話。但我們人類，卻在戰爭中，創造了文明。這是一句老話。但我們人類，卻在戰爭中，創造了文明。

珠海夢花

珠海夢花，這是一個老話。但我們人類，卻在戰爭中，創造了文明。這是一句老話。但我們人類，卻在戰爭中，創造了文明。

打油集

打油集，這是一個老話。但我們人類，卻在戰爭中，創造了文明。這是一句老話。但我們人類，卻在戰爭中，創造了文明。

眼科 白玫瑰眼露 治一切眼疾 聖藥 均有代售 金馬大藥行

補腎丸 治一切腎虧 聖藥 均有代售 金馬大藥行

Various small advertisements and notices.

Large advertisement for Bandeline oil, featuring an illustration of a bottle and text in Chinese and English.

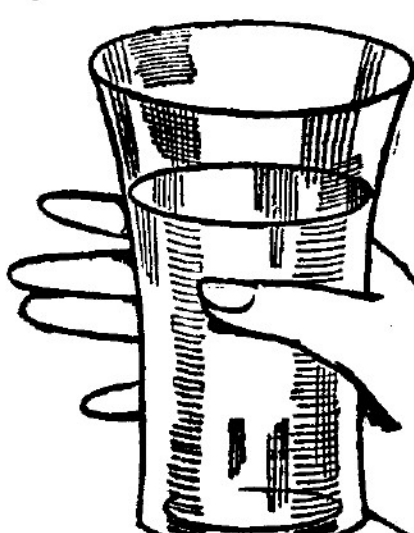


要聞七

滬名學者與作家舉行

常飲獅標檸檬瀉水  
保君精神爽利

**FRASER & NEAVE LTD.**

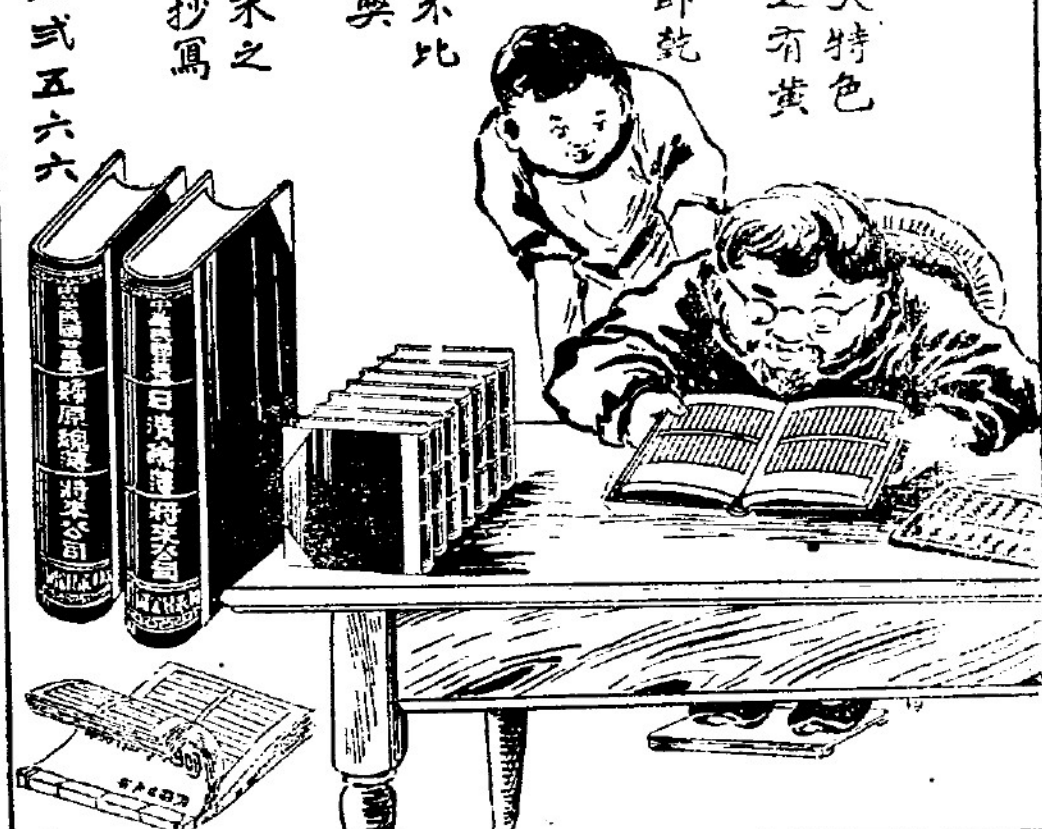


造製司公限有呢沙花

◀ 簿帳種各字盒庄洋式新 ▶

本公司之帳簿有六大特  
 (一) 紙質潔白不似舊式之有  
 斑色  
 (二) 紙質易於吸墨寫字即乾  
 全用柯式機印不比  
 (三) 盤式之用木板掃者  
 印出之橫直線玲瓏  
 (四) 幼細條透頂貼尾不比  
 舊式之線有斷缺之弊  
 (五) 釘裝精美耐用  
 (六) 雖最厚之簿用至最末之  
 一頁亦可能攤平於抄寫  
 時不碍執筆之手腕

良泰街七十四號 電話貳一



府註冊登明憲報轉得週週通知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本商標或翻用本棧米袋或以防棉相類之標帶圖混用特將此商標圖登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究 倘諸君子得知其作偽往前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜目諒特此佈告

**暹京** 網略 **隆興棧** 火 **駐叻** 表 **王書圃** 謹啟

中華民國十六年元月四日

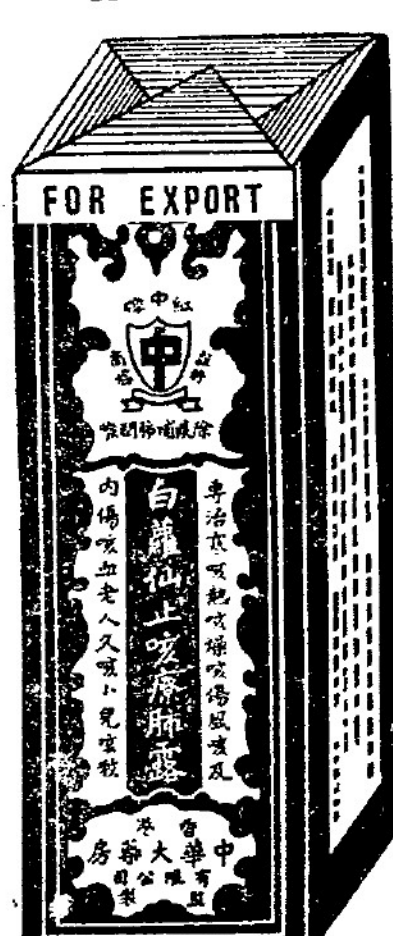
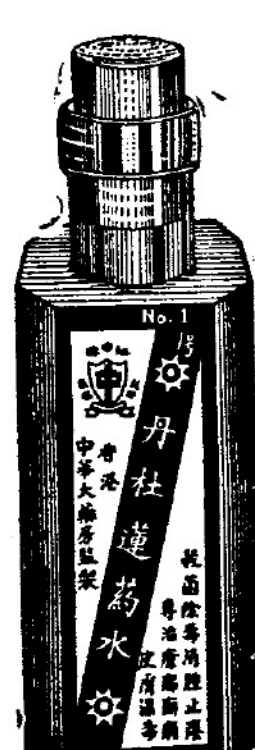


商標廣告

石叻總批發大坡大馬路廣利生藥行  
南洋總經理吉隆廣衛生披露  
總行香港中華大藥房監製

(良薑麝香)

(藥聖咳治)



男 和 豐 號 告

本行注意者 天氣炎熱 船工車馬 雜費甚多 恩顧有 貴客 學生 大駕 光臨 每日 增加 少許 船務 及 各 樣 貨 物 各 樣 貨 物 陳列 尤 爲 豐 滿 有 欲 乘 船 者 宜 早 購 買 大 號 白 藍 旗 一 號 大 號 丹 道 二 號 均 隨 送 入 國

**僑胞注意**

查有行期準確船身堅固之輪船川走于泗水馬辰蘇坡麻六甲甘馬挽等埠招待週到辦理通融其伙  
僑美與僑位之廉宜猶其餘事耳諸君光顧無任歡迎

**萬和源輪船**(S. BAN HO GUAN) **陽曆**十月十六日拜五往馬辰埠  
十月廿八日拜三由馬辰到叻

**豐和輪船**(S. SHONG HO) **準定陽曆**十月十六日拜五由甘馬挽到叻  
十月十七日拜六往甘馬挽等埠

**萬和隆輪船**(S. BAN HO. LIONG) **入塲修理**

十月十四日

◁輪快期正暹中▷

穩固快捷客房華麗座位寬敞伙食茶水招待週到儼脚  
從宜諸君光顧格外歡迎

海利輪船準	陽曆九月十一日	到叻	廿六號	往海口	香港	汕頭	廈門
海興輪船準	陽曆九月十五日	到叻	十六號	往海口	香港	汕頭	廈門

準期每一星期開行一次

英荷暹全權總代理 會豐商店西藥行 星架坡 庇能 怡保

**SOLE AGENT: WOIFUNG SHEONG TIM**  
SUZUKI MOTOR DIVISION LTD. TOKYO



鰵魚肝油乃滋補無上妙品醫家經已承認亦盡人皆知故凡男女老幼苟患身體虛弱者如用鰵魚肝油醫治無不立著神效盡其功力之宏偉實非別樣藥品所能企及者也惟是製煉此油殊非容易而市上所售者多數未經製煉或經製煉而未得其法每有日久味或腥氣太重致令購服者有不滿意之處狄氏鐵那大藥廠之鹿嘜老牌麥精鰵魚肝油便可完全克服此種可厭之障礙矣

一鹿嘜麥精鰵魚肝油——是用新法將鰵魚肝油腥味提去配以純麥精及貴重藥料製煉而成既將魚肝油之腥味完全提去兼經過一種新法之製煉味甜適口甘香如飴且功效極偉不寒不燥能滋陰養血除痰行氣潤肺止咳增長肌肉開胃健脾補腦培元凡身體虛弱胃口不開病後元氣難復夜夢遺洩虛不受補咳嗽痰多內傷吐血精神衰弱血氣兩虧小兒先天不足婦女月事不調等症均宜常服確有轉弱為強之功誠天然之滋補品也

鹿 嚙 麥 精 鱈 魚 肝 油

星洲益隆興航務部謹啟

興航發部

汽車界之有此款汽車。以與

所與爲最先。一見乃在市面售



常飲獅標檸檬瀉水  
保君精神爽利

滬名學者與作家舉行  
**中日問題座談會**

多數是對日本國情深有研究者

## 中「恕」之道

自從八月廿三日那天，川越大使和張外長會談以後，中日兩國關係雖然緊張起來了，那次會議，自從日本方面提出了幾個條件以後，中國方面、聽說也相當的接受了幾個條件、到今天為止，雙方還是沒有接近的途徑。有人猜測前途有破裂的可能，報載日外已有田的談話，他說：兩國的國交已經到了分叉點了，不是非常良好，便是非常惡化，這時候形勢的確是相當嚴重才是，所以在人民方面、應當十分注意，我們現在在現時討論這個問題，實在是是很合式的。

要講到對這問題的希望，先得把「事實」兩字解釋一下，希望總是比事實進一步，決不是還就事實的、事實上擺在目前、希望往往超過事實、從中國人立場說來，大家愛中國、當然一致主張所有獨立國在世界上應有的資格、應具的生存條件、凡是國民的、應當竭盡大力的力量來維護、這是統的原則、至於國際間、在主權那裏尤其互相尊重才對、現在一般人却在充當獨裁者，也許某一方面不走走上這條正路，說不定會發生什麼意外，我們當然不希望有這種事、經驗告訴我們，如果發生意外、無論得到什麼結果，任何方面都不會占到便宜的，這怕是值得我們澈底的注意。

一部大歷史、寫著人類生存的經過狀態、供給我們隨時隨地的應用、促我們的省悟、我們研究一件事、就應該根據較大的歷史眼光、不應以局部為限，講到兩國國交、也應該歷史上前後統看一年來判定今後怎樣變化、或者所得結果、比較合理些、人生不過數十年光陰、至多也不過百年，可是若事却至少應把百年作一個單位、譬如就上海來說，如果拿百有十以前情形，來对照現在，那就有味了。關於中日問題現在，我也希望兩國的人民、都放鬆開目光、至少該就百年的利害關係打算、一百年以後，兩國的關係怎麼樣，此時理什麼因、那麼一百年以後，兩國的關係應該有什麼果？

就因為律說來，究竟便宜呢、吃虧呢、還是兩方都有便宜呢，吾總希望一九三一年以後中日間的糾紛，在一部大歷史上，僅僅佔到一頁半頁小小的地位纔好。

我還有一種希望，我們中國崇拜孔子的

且大家明白施拉）的道路，所許一己所欲、勿施於人，一切難題，就已可以不欲、而自空了。

我記得歐戰時期，有一本小說，說天上有一個獸星，他住着一人，這行星上有傘着無數倍大的導線道，向着大眼觀，只見大小圓小的一顆地落在上面，在小小的角，站着小小的一簇人類正在自相殘殺，死了無數很很快便起來，把太陽的光芒，去製造念切擴大問題、那凡可增添國際糾紛的意氣和情誼、都不曾發生，至少可以使得人們對於戰爭的興趣、減少些、這也是我們的一點希望。

## 日人口不過剩

孫懷仁先生：

日本人每以口人口過剩來做向外交發展的精口、就是各國一份份資本主義學者也這樣說、美國的布多羅博士曾經說：日本人口的發展是爲了人口問題、他說日本人口的過剩、爲了人口問題有下列的四個辦法：（一）減低生活程度；（二）節制生育；（三）開發現有殖民地；（四）獲得新殖民地、據說還有第五種辦法實行起來，則國民生活低下，愈使他們燃起向外發展的野心，所以是以行不通的。第二個辦法、在日本的法國家族制度下也行不通的、第三個辦法日本現在所有殖民地如台灣朝鮮皆有第四個辦法已行、多布孫博士於其基中說：建設波蘭納契、紐約列強及澳洲北邦未開地給日本、否則則亞若更維持現狀、日本必發動侵略性的戰爭、雖已成爲日本及部份資本主義學界對外過剩的藉口了、但是日本是學界向外過剩！倒值待我們研究一下、我們知道、所謂人口過剩的反面意義、當然就是所謂食料不足、但日本目前的地有六十萬六十八萬人。（一九三四年統計、殖民地除外）、每年人口自然增加率、約爲八厘、（一）九三三年到一九六四年才會增加到一億二人，但是日本食糧是否充足呢？據研究遠東農業經濟權威的金氏在一九四十年的農民生計、目前日本已開發的土地、不過僅爲可耕地的百分之五之土地，不過僅爲可耕地的百分之五之土地，不過僅爲可耕地的百分之五之土地。

日人口不過剩

日本人每每以人口過剩來做藉口向外發  
展的藉口、就是各國一部份資本主義

貿易	一八九九年	直接貿易(百萬關兩)	五三、一	指數	對中國總貿易之	二八、六
	一九一三年		一八四、九	一〇〇、〇		一一、一五
人口	一九三〇年	在華日本人口	五四三、七	二九四、一	指數	一九〇、〇
	一八九九年		二、四四〇	三〇、〇	對在華外人總數之	一四、二
	一九一三年		八〇〇、二九	二〇〇、〇		四八、九
公司	一九三〇年	日本公司數	二五五、六八六	三二八、七	指數	七〇、六
	一八九九年		一九五	一五、三	對在華外商公司之	二〇〇、九
船舶	一九一三年		一、二六九	一〇〇〇、〇	指數	三三、三
	一九三〇年	日本船舶噸數(百萬噸)	四、六三三	三六五、一	對中外船隻總數之	五五、九
	一八九九年		二、八	一一、九		七、二
	一九一三年		二二、四	一〇〇、〇		二五、〇
投資	一九三〇年		四五、六	一九四、一	指數	二九、三
	一八九九年	日本投資(百萬美金)	一、〇	〇、五	對外國投資總額之	〇、一
	一九一三年		二九、六	一〇〇、〇		一三、六
	一九三〇年		一、三六、九	五一七、七		三五、一

了中日戰爭、日俄戰爭、兩戰的三個階段，她在中國的經濟勢力，也就根深蒂固了，牠早把中國的資源、視作了自己退早可以到手的中寶，據雷瑪的統計，一九三〇年前日本在華經濟擴張，要比她在華移民的增加快得

中國國際經濟中日本之地位

是完全是替應日本的要求，達到日本所謂的中日關係明朗化、第二條保障我們領土主權的安全、從死裏逃生、達到我們理想中的中日關係「明朗化」

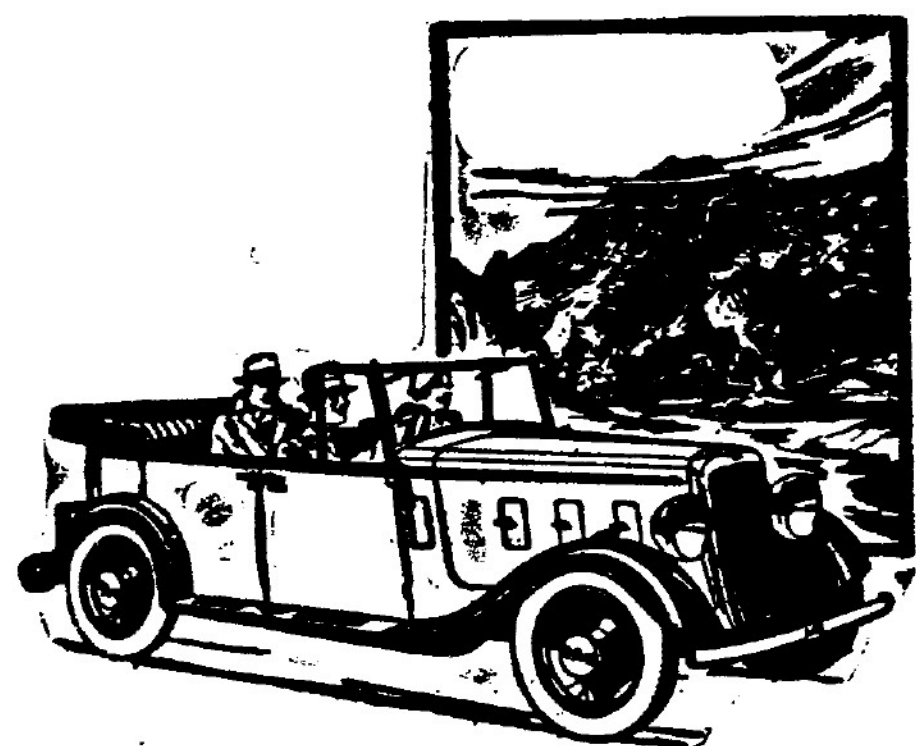
五、因此倘若日本將全部土地加以開發與改良，充一飽口之不足不成問題的（當然不能充一飽口之不足）這樣，三十年以後，日本食糧既然向得勉強維持，那末，目前日本的對外發展，實無很難說牠的原因在于日本的人口過剩了。

以上，

其次我們更從近年來日本的海外移民來看，也可以說明日本那個人口稠密的國家，不確，一九三三年日本有一百四十萬移民，但是在這一百四十萬移民中，雖然有九十三萬，是移住在亞洲區域之內的，但其中真正的日本人，却只佔到百分之二十七，我們更進一步看一君所謂日本生命線的滿洲移民情形，一九三三年日本移往滿洲總計有八十二萬人，到去年十月增至一百三十三萬人，但其中百分之七十八是朝鮮人，真正的日本人在滿洲的只有二十幾人，並且這些日本人，是否全是移民，大成問題，例如在滿洲的日本兵及官吏等總計起來，恐怕就得佔全部的三分之一，從上面的例子，大家可以明白日本因為人口膨脹而要向外發展的論據，是異常薄弱的，是事實所證明其不對的了。

日本對華的貿易總額，一八九九年是五千三百萬兩，一九一三年增至一億八千四百萬兩，戰敗以後，創增至二億以上了，在投資方面，雷瑪氏研究會的結果，將它分成三部分，（一）直接投資，（二）對中國公司的公司的投資，（三）對中國政府的借款，據雷瑪氏統計，截至一九三〇年止，日本在華投資，已達到一億二千六百萬美金，其中直接投資佔百分之七十六，為最多數，借款次之，直接投資中以地域為最著，而論，以投入東北者為最多，以興業、農業、在東三省以投入運輸業、鐵業、及不動產三方面佔最鉅，對中國本國及的投資，第一為輸出入業，第二是製造業，第三為銀行，金融業對中國及坡路、地方公益事業及紡織公司借款等，一九二九年後，世界經濟恐慌，

暹京網哈隆興棧火藥駐叻表代王書圖謹啟



# 典斯奧

車汽牌老之久已名馳買購

遠勝於  
虛有其表  
之新牌車

**車汽位座四力馬十**

汽車界之有此款汽車。以奧斯典爲最先。現仍在市面握着最大權威。且比前有較大的貢獻。既舒適美麗而機件復穩妥非常。成爲英國馳名四座位汽車已歷多年。迄未嘗有急激的變化。且不斷加以改良。以求一九三六年款達到盡善盡美。此款車用舊後仍得回相當代價。益證明購買奧斯典最爲合算。

**發售處**

慕娘摩托有限公司

c





持筆向光處一照則可  
透視何時須再添墨水

錦墨亦容屬多一百零二四  
仙而筆管體積並不加大書  
寫時間等抵普通筆二倍

派克真空自來水

筆尖正反可寫無庸調整向下  
 可作粗細或粗細通中之字向  
 上可作細微或特別細巧之字

此種新式墨水適  
 於各種書寫及繪  
 畫之用  
 均適用之

新近改革之派克眞空自來水筆已得  
世界各國政府之公認特許專賣

此腦與手之書寫利器之派克其空自來水筆具有多種特色爲普通自來水所莫及担保各部機件優美精良即吾人往書所慮慮於自來水筆之「容易被酸「洩漏墨水」「筆觸紙紙種種困難亦經解決且其筆尖係以寶貴之黃金白金製正反可爲無庸調整向下可作粗細或粗細適中之字向上可作細緻或特細細之字筆管可多貯藏一百零二巴仙之墨水而其筆幹並不大且深一次墨水可寫一萬二千字及其須再添墨水之證明表示等等特色此筆若用越久其時越覺便利各部機件經久不壞隨時代售商雖不但竭誠歡迎參觀並可示以如何有多種廉一百零二巴仙之墨水而其筆幹並不大且深一次墨水可寫萬一萬二千字其須再添墨水時之表示等等特色但俾使君滿意而樂於採用也

造製司公筆水來自克派國美  
糖洋吉亞街庫士坡嘉新人館推表代廠工  
**司公限有多門**  
Factory Sales Representatives  
**MONITOR LIMITED**  
The Arcade Raffles Place Singapore.  
(511936)

萬和源輪船(S. BAN HIO GUAN)陽曆十月十六日拜五往馬辰  
 豐和輪船(S. S. HONG HO)準定陽曆十月十六日拜五由馬辰到叻  
 萬和隆輪船(S. SEBAN HO LIONG)入塲修理  
 星洲益隆興航務部謹啟  
 勿庸三十四號  
 電話二五〇六







要聞九

馬麟到滬談

上海八日訊：青海省政府主席馬麟，於昨晨七時四十分，乘平漢火車抵滬，此來診治肺病，留滬二日，曾謁林主席，並與林主席商討青海政務，分赴各機關視察。

青海政治之建設

地方治安鞏固各民族間融洽  
建設公路發達財政頗感困難  
馬麟到滬後，曾與林主席商討青海政務，分赴各機關視察。馬氏對青海政治之建設，頗有心得。馬氏認為，青海政治之建設，應以地方治安鞏固各民族間融洽為前提。其次，應建設公路，發達交通，以利經濟之發展。最後，應發達財政，以資建設之需。馬氏並謂，青海財政頗感困難，應尋求其他途徑，以資彌補。

各行政機關

馬麟到滬後，曾與林主席商討青海政務，分赴各機關視察。馬氏對青海政治之建設，頗有心得。馬氏認為，青海政治之建設，應以地方治安鞏固各民族間融洽為前提。其次，應建設公路，發達交通，以利經濟之發展。最後，應發達財政，以資建設之需。馬氏並謂，青海財政頗感困難，應尋求其他途徑，以資彌補。

財政困難

馬麟到滬後，曾與林主席商討青海政務，分赴各機關視察。馬氏對青海政治之建設，頗有心得。馬氏認為，青海政治之建設，應以地方治安鞏固各民族間融洽為前提。其次，應建設公路，發達交通，以利經濟之發展。最後，應發達財政，以資建設之需。馬氏並謂，青海財政頗感困難，應尋求其他途徑，以資彌補。

建設進步

馬麟到滬後，曾與林主席商討青海政務，分赴各機關視察。馬氏對青海政治之建設，頗有心得。馬氏認為，青海政治之建設，應以地方治安鞏固各民族間融洽為前提。其次，應建設公路，發達交通，以利經濟之發展。最後，應發達財政，以資建設之需。馬氏並謂，青海財政頗感困難，應尋求其他途徑，以資彌補。

公路增多

馬麟到滬後，曾與林主席商討青海政務，分赴各機關視察。馬氏對青海政治之建設，頗有心得。馬氏認為，青海政治之建設，應以地方治安鞏固各民族間融洽為前提。其次，應建設公路，發達交通，以利經濟之發展。最後，應發達財政，以資建設之需。馬氏並謂，青海財政頗感困難，應尋求其他途徑，以資彌補。

診治肺病

馬麟到滬後，曾與林主席商討青海政務，分赴各機關視察。馬氏對青海政治之建設，頗有心得。馬氏認為，青海政治之建設，應以地方治安鞏固各民族間融洽為前提。其次，應建設公路，發達交通，以利經濟之發展。最後，應發達財政，以資建設之需。馬氏並謂，青海財政頗感困難，應尋求其他途徑，以資彌補。

日內晉京

馬麟到滬後，曾與林主席商討青海政務，分赴各機關視察。馬氏對青海政治之建設，頗有心得。馬氏認為，青海政治之建設，應以地方治安鞏固各民族間融洽為前提。其次，應建設公路，發達交通，以利經濟之發展。最後，應發達財政，以資建設之需。馬氏並謂，青海財政頗感困難，應尋求其他途徑，以資彌補。

治安鞏固

馬麟到滬後，曾與林主席商討青海政務，分赴各機關視察。馬氏對青海政治之建設，頗有心得。馬氏認為，青海政治之建設，應以地方治安鞏固各民族間融洽為前提。其次，應建設公路，發達交通，以利經濟之發展。最後，應發達財政，以資建設之需。馬氏並謂，青海財政頗感困難，應尋求其他途徑，以資彌補。

教育進步

馬麟到滬後，曾與林主席商討青海政務，分赴各機關視察。馬氏對青海政治之建設，頗有心得。馬氏認為，青海政治之建設，應以地方治安鞏固各民族間融洽為前提。其次，應建設公路，發達交通，以利經濟之發展。最後，應發達財政，以資建設之需。馬氏並謂，青海財政頗感困難，應尋求其他途徑，以資彌補。

民族融洽

馬麟到滬後，曾與林主席商討青海政務，分赴各機關視察。馬氏對青海政治之建設，頗有心得。馬氏認為，青海政治之建設，應以地方治安鞏固各民族間融洽為前提。其次，應建設公路，發達交通，以利經濟之發展。最後，應發達財政，以資建設之需。馬氏並謂，青海財政頗感困難，應尋求其他途徑，以資彌補。

意加緊擴充軍備

意加緊擴充軍備，意國政府已決定在西北里島等處建築大飛機場。意國政府並決定在西北里島等處建築大飛機場，以加強其海軍力量。意國政府並決定在西北里島等處建築大飛機場，以加強其海軍力量。

閩南走私近又復活

省稅務稽查所裁撤後  
安海搭頭機關再活動  
閩南走私近又復活，省稅務稽查所裁撤後，安海搭頭機關再活動。閩南走私近又復活，省稅務稽查所裁撤後，安海搭頭機關再活動。

張北現狀堪憂

富有之家多已遷避  
繁榮城市冷落荒涼  
張北現狀堪憂，富有之家多已遷避，繁榮城市冷落荒涼。張北現狀堪憂，富有之家多已遷避，繁榮城市冷落荒涼。

縣城

張北現狀堪憂，富有之家多已遷避，繁榮城市冷落荒涼。張北現狀堪憂，富有之家多已遷避，繁榮城市冷落荒涼。

農村

張北現狀堪憂，富有之家多已遷避，繁榮城市冷落荒涼。張北現狀堪憂，富有之家多已遷避，繁榮城市冷落荒涼。

合作

張北現狀堪憂，富有之家多已遷避，繁榮城市冷落荒涼。張北現狀堪憂，富有之家多已遷避，繁榮城市冷落荒涼。

交通

張北現狀堪憂，富有之家多已遷避，繁榮城市冷落荒涼。張北現狀堪憂，富有之家多已遷避，繁榮城市冷落荒涼。

廣惠肇方便留醫院為本院留醫先友執

金籌款會全體職員芳名列  
廣惠肇方便留醫院為本院留醫先友執，金籌款會全體職員芳名列。

名譽會長

廣惠肇方便留醫院為本院留醫先友執，金籌款會全體職員芳名列。

名譽職員

廣惠肇方便留醫院為本院留醫先友執，金籌款會全體職員芳名列。

名譽職員

廣惠肇方便留醫院為本院留醫先友執，金籌款會全體職員芳名列。

名譽職員

廣惠肇方便留醫院為本院留醫先友執，金籌款會全體職員芳名列。

名譽職員

廣惠肇方便留醫院為本院留醫先友執，金籌款會全體職員芳名列。

司公  
行發皂肥車  
代理  
出水斧標九八

行  
號五卅至四卅  
NO. 34-35, P. SING

車踏脚  
人在勝  
也人一等

司公中康  
KENG TONG & CO.  
總發行  
萬里望  
花生

雙桃標  
調味粉  
此粉用後請將空樽貯存以備換取有價值之贈品辦法如下

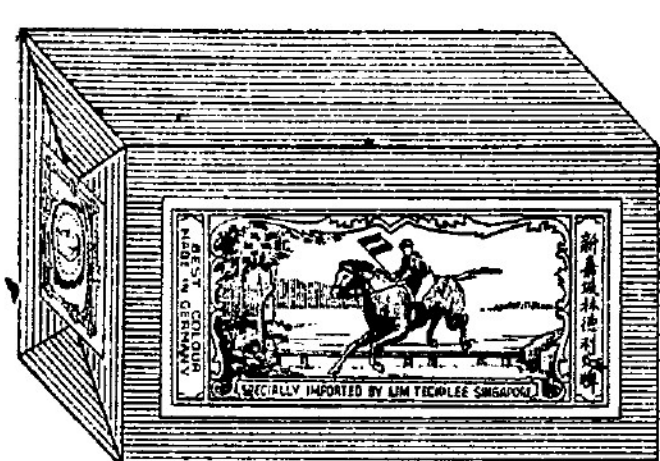
南洋總代理  
新加坡大坡大馬路太平公司啟



林德利德國顏料行

新嘉坡十八間後門牌二至五號

◀ 三 九 九 三 話 電 ▶



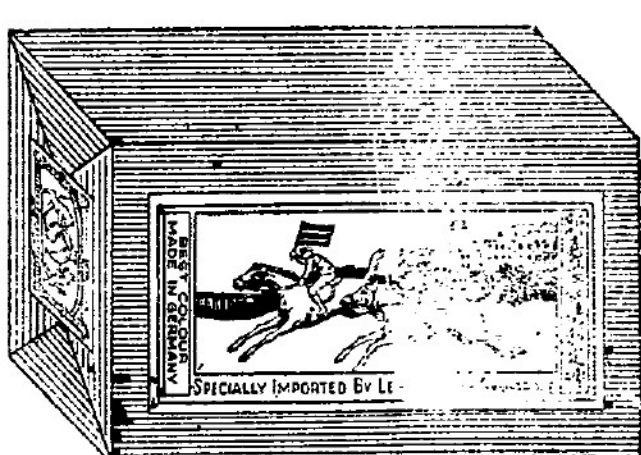
顏料註冊的商標

**注意認明**

惠顧諸君

是本行

此馬標



專售

德國顏料  
油漆色料  
食品染料  
香味原料  
香水香料  
香粉香料  
香皂香料

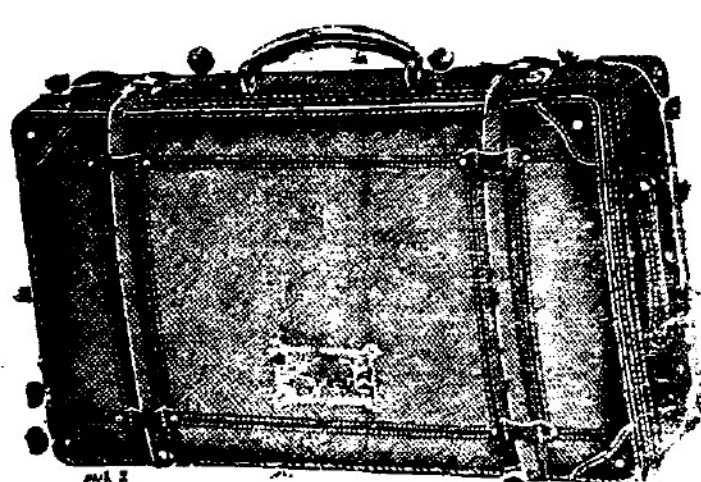
因爲是以前的劣點  
現經改善得滿意了  
不信請來一試

馬標

首稱第一

欲知新嘉坡的皮箱  
誰家最良就是本號

皮隱皮隱·  
我的衣服·  
隨處受爾保護·  
寒來煩爾供·  
熱到煩爾藏·  
毛毛雨·  
拿出了禦濕的衣褲  
旅途！旅途！  
總煩君調護！



# 第一 次 國貨展覽

博極 盛譽 蒙大 衆齊 聲讚 美之 鷄標 國貨 蘇州 椅價 宜物 美請 君購 用



15-00000-1



總編：王西



**椅圓石亂標馳**



**椅手扶石亂標鷄**

中華民國廿九年九月  
第九千九百九十九號  
經理  
月刊 梁 策主編

雙又

干一

### 三、二苗

五兩 一兩 一兩

五五五  
十

如欲  
皆係  
序如  
第二  
再由

得此種白  
論此種白  
某一句13  
要者則於  
李意

名貴獎品  
地酒之好  
重要者則  
句之下寫

讀者請照  
該句之  
二字照

下下列附  
意將此  
字

內有評語  
句評語列  
如以某一  
先全列分

此序為次句

利南牙

吉隆坡

APB 2